

# ようこそ

**Expatria**  
Mobility Redefined

すべての駐在員管理サービスを、  
ワンストップで!

パンフレットはこちら



+91-95991-98950

お問い合わせください

[enquiry@expatria.in](mailto:enquiry@expatria.in)



+91-98733-90356(En)



**YOKOSO**  
02 2026 FEB VOL. 133  
無料



**FORMULA GROUP**  
Mobility Managed.®

パッキングから荷解きまで、  
心を込めてお届けします

[www.formulaindia.co.jp](http://www.formulaindia.co.jp)

# レンタカーサービス



ハイクオリティを今、貴方のご予算で。  
ドライバー付きレンタカー



550+  
Car

1日から、1ヶ月、1年などの長期ご利用まで、  
ご希望に合わせて配車いたします。

フォーミュラのフリート部門は、  
日本のハイヤークオリティを指標に創設されました。  
現在、インド全土で550+台以上の車両を自社所有。  
用途に応じてお好みの車種をお選びいただけます。  
フォーミュラドライバーは全員グループ社員。  
安心、安全をお届けします。

## Short Term Rental 短期レンタカー

ご出張時インド全国主要都市から配車できるフォーミュラなら、  
お電話またはメール1本でフライトご到着時刻に合わせ、  
国内の主要空港にてお迎えいたします。

## Long Term Rental 長期レンタカー

フォーミュラ長期レンタカーは、それぞれのお客様に専用のお車、専任のドライバーをお付けいたします。  
社用車に、ご家族用に、レジャーに、皆様の移動の  
頼もしいパートナーとなることでしよう。

## ご提供サービス



お住まい &  
商業スペース探し



サービス  
アパートメント



FRRO/FRO  
全般お手続きサポート



お引越し  
サービス



ツアーパッケージ  
ご手配



MobiRelo Technology for Everyone

formulaindia.co.jp



お問い合わせはお気軽に私たちジャパンデスクまで!



長谷川 大海  
ベンガルール



イシャ ヴィドワンス  
ムンバイ



青木 志保  
デリー-NCR



土橋 美由紀  
デリー-NCR



ドゥリチカ スタン  
デリー-NCR



ヴィディ ジェーン  
デリー-NCR



タンヤ エーブル  
デリー-NCR



シュリシティ モハンティ  
デリー-NCR

お問い合わせ: [日本語可] +91-99100-13038, +91-96502-99556 | [英語] +91-98181-97782

Eメールアドレス: enquiry@formulaindia.com | ウェブサイト: www.formulaindia.co.jp

デリー | グルグラム | ムンバイ | ブネ | ベンガルール | チェンナイ | ハイデラバード | アーメダバード | スーラト

## 人材移動とビジネス継続支援

# 変化する時代における、企業の安定と成長を支える

人材の異動や契約更新が増える中、EMSは法令遵守を徹底しながら。人材管理・給与計算・ファシリティ・人事まで、企業活動を支めることなく安定した運営を実現します。

### EMSのビジネスサポートサービス

- ✓ ビジネスコンサルティング・法規制対応支援
- ✓ 契約人材サービス（ホワイトカラー・ブルーカラー対応）
- ✓ 採用支援・人事コンサルティング
- ✓ ファシリティマネジメント・清掃管理サービス
- ✓ 給与管理・法定コンプライアンス対応
- ✓ バックグラウンドチェック（身元確認）サービス



### なぜ EMS なのか

人材の流動化が進む今、企業には「明確さ」「継続性」「法令遵守」が求められます。EMSは、特に契約更新が集中する時期においても、安心して任せられる確かなサポートを提供します。



Contact Us

+91-95991-98951



info@emsinfo.in



eminence management  
solutions private limited

For more details : visit [www.emsinfo.in](http://www.emsinfo.in)



会社案内ダウンロード

2026

**Expatria**  
Mobility Redefined

国を越えることは、  
単なる決断ではありません。  
人生の大切な旅路です。

移民・ビザ・リロケーションの  
専門サポートで、安心して次の  
一步を。

就労や留学などのご移動に際し、  
最初の一步から定着まで、  
安心して進められるスムーズな  
移行をサポートします。

### なぜ EXPATRIA なのか？

#### 確かな移民・ビザの専門知識

経験豊富な専門チームが、ビザ、FRRO、各種  
コンプライアンスを一括対応。



#### 正確さと法令遵守

書類作成から認証、行政対応まで、細部まで  
丁寧に管理します。



#### ビザを超えたトータルサポート

住居、リロケーション、定住支援まで、信頼  
できるパートナーとして対応。



#### 一人ひとりに合わせたサポート

個人、家族、法人それぞれに最適なソリュー  
ションを提供します。



#### スムーズな新生活のスタート

計画段階から到着後まで、安心して「暮らせ  
る」環境を整えます。



# 包括的な移民・リロケーションサービス

## ビザ・入国管理サポート



ビザ・FRRO手続きサポート



書類の認証・翻訳サービス



行政機関対応・代行サービス

## リロケーション・定住支援



トータル・リロケーションサポート



住居手配・契約管理



ペットの海外移動サポート

## グローバル住宅ソリューション



家具付きサービスアパートメント



短期・長期賃貸契約対応



法人向け社宅・滞在施設

どこへ向かう旅でも、安心して到着し、快適に暮らせるよう私たちがサポートします。



Ms. Srishri Sandooja



Mr. Lavanya Singh



Ms. Sangita Sarmah



Mr. Rajeev Nair



Mr. Kushagra Singh



Ms. Rezia Devi

VISA & FRRO  
SERVICES

LEGALIZATION &  
TRANSLATION

GOVERNMENT  
SERVICES

RELOCATION  
SERVICES

FLEET  
MANAGEMENT

JAPANESE  
HELPDESK

## meera samuh corporate services pvt. ltd.

Head Office : Suite 435-436, Tower-B, Spazedge, Sohna Road,  
Sector- 47, Gurugram (Haryana) - 122018

WEBSITE:  
www.expatria.in

MAIL:  
enquiry@expatria.in

LANDLINE:  
0124-4505600

24\*7 HELPLINE:  
+91-95991 98950

JAPANESE HELPDESK:  
+91-7428833587

# カラオケ



テーブルチャージにつきましては、以下の料金となっております。

- ① ラウンジ 料金 [18:00~01:00]  
おひとり様 1000ルピー 【カラオケ2曲無料+ピーナッツ付き】
- ② プライベートルーム 料金 [18:00~01:00]  
おひとり様 2000ルピー 【ビール1杯無料+カラオケ歌い放題+ピーナッツ付き】

5階席 テーブルチャージ Rs 2,500

- ◆ 女性スタッフへのマナーのお願い
- ◆ 肩を組んだり抱きつく等の行為は、禁止させて頂いております。
- ◆ お客様と同じソファーに座ることもご遠慮させて頂いております。何卒、ご理解とご協力をお願い申し上げます。
- ◆ 【レディースドリンク 400ルピー 杯】
- ◆ ボトルキープ&スペシャルオファー
- ◆ 購入日から、3ヵ月までとさせていただきます。
- ◆ 毎月、特定のボトルを値引き価格で、購入できる日があります。【女性スタッフにお尋ねください】

◆ +91-98181-00121, +91-92055- 27206, +91-84139- 73673 英語対応 ◆ 0124-4929292



## Japanese Restaurant

AZABU 麻布

Azabu Restaurant provide authentic Japanese food and Japanese style Chinese food

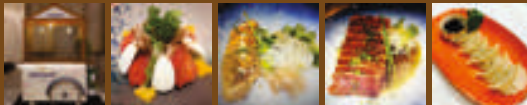
営業時間 Timing

昼食 12:00 ~ 15:00 | ラストオーダー 14:30

夕食 18:00 ~ 22:00 | ラストオーダー 21:45

年中無休 All Days Open

Tel: +91-84477-58638



@AZABU INDIA

**CLARENS**  
Hotel

**Clarens Hotel**  
Plot 363-364, Sector-29  
Gurugram, Haryana, 122001  
☎ +91-98181-00121

深夜  
SHINYA

HYATT  
REGENCY<sup>™</sup>  
GURGAON



# Twilight HOURS

厳選された銘酒とワイン、  
1杯のご注文でもう1杯。

時がゆるやかに流れるとき、  
真の体験がはじまる。

月~日 19:00~23:00

\*T&C Apply



WORLD  
OF  
HYATT<sup>®</sup>

**HYATT REGENCY GURGAON**

New Delhi NCR, NH48, Sector 83, Gurgaon-122004 | +91-93558-16517 (英語) | [gurgaon.regency@hyatt.com](mailto:gurgaon.regency@hyatt.com)

(グルガオンやIMT Manesarのビジネス拠点に近接)

HYATT  
DINING  
CLUB



# THE SMILE ABODE

Home for Exceptional Dental Care



## 治療内容

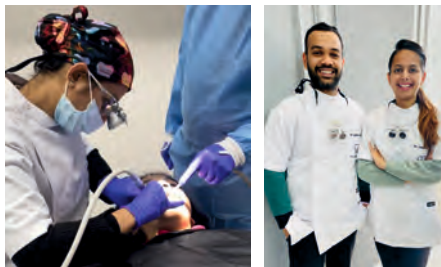
- ガイド付き&非ガイド付きインプラント
- 歯列矯正 (金属、セラミック)
- 歯の根幹治療
- 審美歯科&笑顔のデザイン
- クラウン、ブリッジ、ベニア&義歯
- 小児歯科、その他ご相談ください
- 痛みの少ない根管治療



インビザラインは1200万人以上の治療実績があります。効果が高く、評判のインビザライン 透明なマウスピースは取り外し可能

Smila Abodeは、精密さ、思いやり、そして安らぎが完璧に調和した歯科医院です。日本の「おもてなし」の精神のように、あらゆる仕草に真心あふれるおもてなしが反映されるように、スマイルアボードでは、すべての患者様が大切にされ、尊重され、安心できる雰囲気を創り出しています。

当院には専門医が揃っています。矯正歯科医(ブラケット・アライナー対応)、グルガオン認定インビザライン提供医、優しく丁寧な小児歯科医、そして痛みの少ない親知らず抜歯で定評のある経験豊富な口腔外科医が在籍しています。



各種保険利用が可能です | 日本円もご利用いただけます | 日本語ヘルプデスク

## THE SMILE ABODE

📍 GF 46, M2K Corporate Park, Block N,  
Mayfield Garden, Sector 51, Gurugram,  
Haryana 122003

## Appointments Only

- 📞 +91-88616-77029 (英語)
- 📞 +91-70151-36722 (日本語)
- ✉️ [thesmileabodegurgaon@gmail.com](mailto:thesmileabodegurgaon@gmail.com)
- 🌐 [www.thesmileabode.com](http://www.thesmileabode.com)

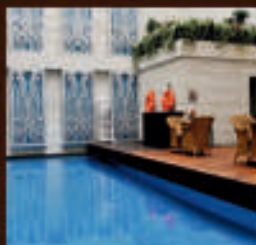


ダイアパークプレミアホテル

# Unveiling Elegance

和のおもてなしと華やかな空間が紡ぐ、  
心やすらくひととき。

グルガオンの活気あふれるミレニアムシティ中心部で、日本のおもてなしと  
快適なご滞在、そして上質な食事の体験をご提供いたします。



館内案内:

- ラグジュアリーな客室
- 本格的な日本料理
- 大浴場 & スパ
- 日本語対応コンシェルジュ

週末（土日）限定の特別割引

## 最大10% OFF

Discount Code: YOKOSO

本特典の有効期限は  
2026年3月31日まで  
となります。

※利用規約が適用されます

ご予約・お問い合わせは、  
こちらまでご連絡ください。

+91-124-4604629 (英語)

[www.diapark.jp](http://www.diapark.jp)  
[reservations@parkpremierhotels.com](mailto:reservations@parkpremierhotels.com)



パストラミー・カバノー  
PASTRAMI CUBANO



豚バラ肉  
PORK BELLY



ポークとベーコンバーガー  
PORK & BACON BURGER



ウッド・スモーク・サーモン  
WOOD SMOKED SALAMON



スモーク・チキン・ナポリ  
SMOKED CHICKEN NAPOLI



牛ヒレ肉のステーキ  
TENDERLOIN STEAK

## THE PIT GURGAON

📍 Shop No 21 Ground Floor, Global Foyer Mall, Golf Course Road, Sector 43, Gurugram - 122009

ご予約はコチラの電話番号から承ります。+91-96676-65122(英語)

🕒 月～日 12:30～23:30 📧 info@naturollfoods.com

お知らせ お会計から15%割引! (有効期限:2026年2月28日)

## その他の情報

- |    |   |    |  |
|----|---|----|--|
| 22 | インドの学校に「いじめ」はあるのか                       | 40 | インドに生きるアフリカの人々の鼓動                            |
| 26 | 現場から届ける インドの課題と社会活動                     | 42 | asksiddhi - インドをもっと知ろう                       |
| 30 | ブネーで名古屋気分? 「Third Wave」<br>のまさかのモーニング体験 | 54 | 新労働法制の施行に伴う主要な会計上の<br>影響について、ICAIが公表したFAQの概要 |
| 32 | asksiddhi - インドをもっと知ろう                  |    |  |



ブネーで名古屋気分? 「Third Wave」  
のまさかのモーニング体験



インドに生きるアフリカの人々の鼓動

## 広告

- |    |  |    |   |
|----|--|----|---|
| 1  | Eminence Management Solutions Pvt. Ltd.        | 28 | King's College UK Gurugram                |
| 2  | Meera Samuh Corporate Services Pvt. Ltd.       | 29 | Lancers International School              |
| 4  | The Clarens Hotel                              | 31 | American Embassy School                   |
| 5  | Hyatt Regency Gurugram                         | 35 | GD Goenka Global School                   |
| 6  | The Smile Abode Dental                         | 36 | Yeti The Himalayan Kitchen                |
| 7  | Dia Park Premier Hotel                         | 37 | Asuku India                               |
| 8  | The Pit  | 38 | MIYABI Gurugram                           |
| 10 | The Pasta Bowl Company                         | 39 | BANNG                                     |
| 12 | DiGhent Café                                   | 45 | Avalon Courtyard Residences and Suites    |
| 14 | Overseas Courier Service Co. Ltd.              | 46 | Central Park The Room                     |
| 16 | Bridge U&V Hospitality Pvt. Ltd.               | 47 | Yume Japan                                |
| 17 | The Imperial Stitch                            | 48 | Dr. Anmol Chugh                           |
| 18 | Kargo League Logistics Pvt. Ltd.               | 49 | URSA Skin Care                            |
| 19 | Complete Solutions Service Apartment Pvt. Ltd. | 50 | Dr. Gargi Taneja - Skin & Hair Specialist |
| 20 | Unique Consulting                              | 51 | P.I. Prestige International India         |
| 21 | Yasuragi Hotel                                 | 52 | Prokinesia Healthcare                     |
| 24 | M/s Bhavya International                       | 53 | Aastha Jewels                             |
| 25 | DPS International                              | 56 | Formula Group                             |
| 27 | Little Unicorns International Garderie         |    |   |

「ようこそ」は、インドに滞在されている、またはインドで勤務されている日本人を対象に、ライフスタイルやトラベル情報などをご提供しているフリーペーパーです。



メールでのお問い合わせはこちらをスキャン

出版社名: Yokoso Magazines

出版情報: 無料月刊マガジン / 年12回

配布エリア: Delhi, Gurgaon, Noida, Neemrana, Manesar

ご協力者芳名:

デシュムク 陽子 / 山田幸彦 / ナラヤニ / KRAYMAN LLP /  
レーケッシュ・サイニー / ジェー・アー・サクセナー



# the pasta bowl company



**料理は15パーセント引**

割引適用には、こちらのページをお持ちください!

(有効期限:2026年02月28日)

☎ +91-99719-50077 (英語)、+91-99719-70077 (英語)

☎ +91-124-4375666



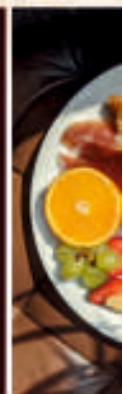


インド最高のカフェを決める  
「Best Cafe India 2022」を受賞

Travel and Leisure India and South Asia

Times Food Award for Best Café

受賞歴7回の実力派

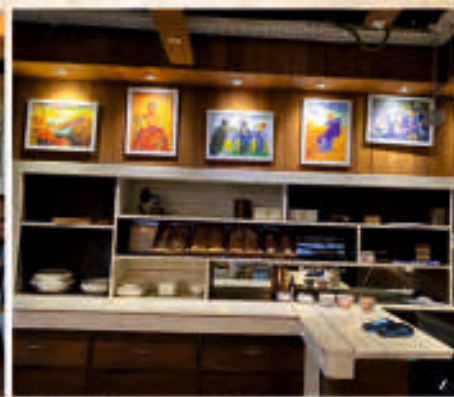


## DiGhent Café

208, Level 2, Cross Point Mall (Galleria Market向かい), Gurgaon

☎ 月～日 08:00～23:00 | ワインやビールもご用意

ご予約はコチラの電話番号から承ります。+91-99101-41255 (英語) 定休日なし



『DiGhent』はゲルガオンのCross Point Mallで本格ヨーロッパ料理とベルギー料理を提供しているカフェです。 当店では料理はもちろんのこと、お食事体験にも古き良き時代のヨーロッパを再現しています。 国人駐在員にとっては、もしかすると故郷を思い起こさせるものかもしれません。 都市で暮らすインド人にとっては、古いヨーロッパの魅力に浸れる幸せな空間になっています。



素朴で温かみがあり、くつろげるバランスを追求した『DiGhent』のインテリア、おいしいだけでなく、力強い個性に満ちた、新鮮な食材を味わえる食事、そして温かく歓迎の心をこめたサービスは、自然、文学、ボヘミアン、ミニマリズム、そして心の底からの楽しみを表現する、当ブランドの哲学の延長です。

帰国時の荷物に

お困りの

単身赴任のみなさん。

OCSが

安全・安心・確実に

日本までお届けします。



えっ！  
お困りの？！

# OCS

## おてがる帰国便

速さが違う！  
航空便でスピーディー

ANAグループの  
国際宅配便だから安全確実！

出国日の直前まで  
ゆっくり準備！

帰国してからも  
約1週間で配達

一時保管が可能！  
日本帰国前に旅行をする人に便利

スーツケースも運べます！

インドのご自宅まで  
集荷にうかがいます

お値段は総量で計算!!  
何個送ってもお得な料金設定



問い合わせ先

OCS-India デリーオフィス

TEL : +91-11-6920-1800

URL : <https://www.kikokujapan.com/>

詳しくはこちら /





# BRIDGE U & V HOSPITALITY PVT. LTD.

## 常に信頼と笑顔で快適に過ごすための架け橋に

### SERVICES OFFERED



#### 駐在員様向けのアパートメント手配

弊社は企業、個人問わず、インドで新たな住まいをお探しの皆様へ快適なアパートメントのお手配を行っております。24時間365日のサポート付きで、安心して滞在いただく事ができます。



#### FRRO・FRO、VISAの取得サポート

到着、または滞在される都市に応じて必要となる、FRRO/FROの登録申請、およびVISAの延長申請の手続きをサポートいたします。



#### インド全土におけるホテル予約

弊社のデータベースから、お客様のご要望に合ったホテルをお探しいたします。また、弊社と提携している4つ星 5つ星ホテルの中から選びいただく事も可能です。



#### ヒンディー語レッスンのご提供

駐在員様、および帯同される様がインドの文化に親しみ、インド滞在をよりお楽しみいただけるよう、基本的なヒンディー語のレッスン・トレーニングをご提供いたします。



#### アパートメント等の点検・修理

日常の点検・修理はもちろん、深夜の緊急事態でも、弊社の専門ハウス管理チームが責任をもってご対応いたします。



#### 不動産物件のご紹介

お客様のご要望に合わせて、住居用・商業用物件のご紹介も可能です。家具付き、家具なしなど お好みに合わせて物件のご紹介をいたします

📍 iThum, Office No. 608, 6th Floor, Block - A,  
Plot No. A - 40, Sector- 62, Noida (U.P.) - 201309  
✉ contact@bridgeuv.com, bridgeuv@gmail.com  
🌐 www.bridgeuv.com

#### お問い合わせ先

Aman Anand  
☎ +91-98104-44229 (英語)  
Akshat Anand  
☎ +91-98103-93554 (英語)

# お客様の パーソナルテラーとして

## ステップ1

- 生地を選択と寸法
- 店内に揃うさまざまな生地からゆっくりお選びいただけるよう、ご来店  
の計画をお立てください。
- 初日はお客様のスーツ寸法を  
お測しいただくか、店頭にて  
寸法をお測りします。

## ステップ2

- 最初のフィッティング
- 最初のフィッティングの  
3日後以降に再度ご来店いただき、  
ジャケット、パンツとシャツが適切  
にフィットしていることをご確認  
ください。

## ステップ3

- 2回目のフィッティングを調整
- あと少しだ！
- 翌日、2回目かつ最後のフィッティ  
ングのために再びご来店いただき、お  
客様のご要望をすべて叶えるものにな  
っているかをご確認いただけます。
- 完成したらご自宅までお届けいたし  
ま、お電話ください。

## ステップ4

- スーツができました！
- スーツはすぐにご着用できるように準  
備しています。
- 次のスーツは再度ご来店いただい  
てもよし、寸法が変わらなければ再注  
文いただいてもよし。

日本人のお客様にご納得いただける品質の  
オオーダーメイドスーツとオーダーメイドシャツを、  
メンズおよびレディース問わずご用意いたします。

また、インドのお祭りや結婚式で着用される  
インド民族衣装のオーダーメイドも承っております。

## THE IMPERIAL STITCH

◆ BF 54 & 55, Block B, 1st Floor Element One, Sector 49, Gurgaon, Haryana  
☎ +91-83688-64905 (英語)

✉ [tonythetailor.india@gmail.com](mailto:tonythetailor.india@gmail.com) 🌐 [www.tonythetailor.in](http://www.tonythetailor.in)



あらゆる経路に対応  
したソリューション



**Kargo<sup>TM</sup>  
League**

Multimodal Logistics Service Provider IICHAII

## インド大手貨物および物流 ソリューションを提供

- ☑ インバウンドおよびアウトバウンド物流 (航空および海上貨物輸送)
- ☑ 相互貿易および積み替え
- ☑ 税関の促進とDGFTのサポート
- ☑ 寸法超の貨物の移動と通関手続き
- ☑ プロジェクトの転送、承認および調整
- ☑ 相談窓口 (政策、手続き、異議申し立て、コンプライアンス)
- ☑ 上陸許可証と第三国移動の切り替え
- ☑ 世界中の拠点でのマーキングとラベリング
- ☑ 貨物のルート変更と世界各地での集荷/配達



海上輸送



航空輸送



鉄道および道路輸送



プロジェクトの転送

低料金で  
手間を省ける  
サービス

全世界  
560以上の  
拠点に所在

ゼロエラー  
保証

### KARGO LEAGUE LOGISTICS PVT. LTD.

ISO 9001:2008 & ISO 14001:2004 certified company

4/45 B, Near Bank of India, Main G. T. Road, Sri Ram Nagar, Shahdara, Delhi - 110 032

T. +91 11-6470-1755, +91-98733-81755 E. arunk@kargo-league.in www.kargo-league.com

Accreditations and Alliances:



AHMEDABAD · DELHI · MUMBAI · BANGALORE · CHENNAI · COCHIN · COIMBATORE · JAIPUR · HYDERABAD · GOA · TUTICORIN · HONGKONG

# 家具家電付きサービスアパートメント

仲介手数料  
ゼロ

**Complete Solutions** は、不動産やゲストハウス、サービスアパートメント、ゲストハウス、家具家電レンタルなどを扱うリースサービスプロバイダーで、2008年からデリー-NCRの1,200人以上のお客様にサービスを提供しています。お客様のニーズと要件にあう最適な物件を最良の価格で提供いたします。



## Complete Solutionsでレンタカー

- ✓ お車のレンタルは、もっと簡単に便利に!
- ✓ Complete Solutionsはインド全土でフレキシブルなレンタカーサービスを提供、ビジネスパートナー様の安全と快適を保証します。
- ✓ 主な自動車ブランドの新车やSUVをご提供しています。
- ✓ 長期間レンタカー
- ✓ 短期間レンタカー
- ✓ 従業員の移動手段
- ✓ 必要備品すべてを完備した商用登録車両を保有

## ご提供サービス

- 顧客の要件に取り組む社内の専門市場調査チーム
- あらゆる住宅ニーズにワンストップで対応
- 契約後の充実したアフターサポート
- 24時間年中無休で経験豊富なチームがサポート対応
- 日本語でのサポート対応可能

- 追加料金にてTOTOウォシュレットを設置可能! ● リビングルームに50インチTVを設置!
- 日本のテレビチャンネルは、別途有料となります。

ヘルプデスク24時間年中無休



Ms Divya Sansi (Preeti)  
Managing Director  
☎ +91-98733-90356 (英語)  
✉ preeti@completesolutions.org.in



Mr. Puran Chandra  
Japan Desk  
☎ +91-98216-90104 (英語・日本語)  
✉ helpdesk@completesolutions.org.in



**Complete Solutions Service Apartment Pvt. Ltd**

📍 C-1518, Lower Ground Floor, Sushant Lok-1, Gurgaon, Haryana 122002  
🌐 [www.completesolutions.org.in](http://www.completesolutions.org.in)



## 注目Point

- ✓ 長期に渡るお客様とのお付き合い
- ✓ 充実したアフターフォロー
- ✓ 多数の日系企業とのお取引実績
- ✓ 24 時間日本語対応サービス

### UUNIQUE のサービス内容 “One-Stop Solution” by UUNIQUE

住宅/オフィスのご紹介

FRR0取得サポート

カーレンタル

VISA更新手続き

長期/短期ゲストハウス

その他、お困りごとも  
何なりとご相談ください



ご予算に合わせた  
お車をレンタルさせていただきます



1BHK~4BHK  
様々なお部屋をご提供します  
\*家具は、お客様で選んでいただけます

専門家が  
確実に、迅速に対応させていただきます

お気軽に、お問い合わせください。もちろん WhatsApp  からでもOKです！

✉ [support@uuniqueconsulting.com](mailto:support@uuniqueconsulting.com)



+91-98187-59858

+91-99905-09991

+91-98732-87290 (日本語対応可能)



UUNIQUE のWeb Site



新築サービスアパートメントが  
登場!!

DLF CYBER CITY &  
MG ROAD 近く!!

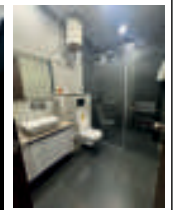
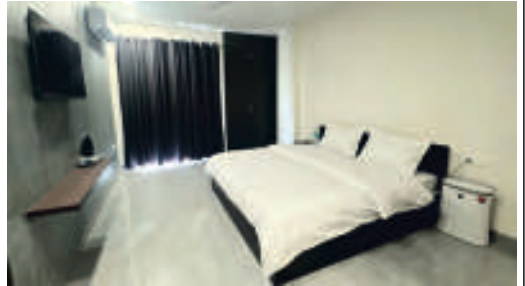
日本そのままのご滞在を!  
ご予約受付中



# YASURAGI

## 安らぎ

- 広々として清潔、手入れの行き届いた快適な空間で、まるで自宅にいるようにおくつろぎいただける宿泊空間をご提供します。
- 日本の文化や価値観に配慮し、お客様の期待を超えるサービスを心がけています。
- ビジネス街や地元の観光地へのアクセスが容易な便利な立地です。
- 最高水準の清潔さを維持しています。
- 空港送迎(24時間対応)
- キッチン・冷蔵冷凍庫完備
- 日本食をご用意しております。
- 会議室
- 宴会場
- お弁当始めました。



交通・生活ともに便利な立地 | MGロード駅から徒歩5分 | 高品質なサービス付きアパートメント

V, 11/69, V Block, DLF Phase 3, Sector 24, Gurugram, Haryana 122010

+ 91 98187 59858

+ 91 99905 09991

+ 91 98732 87290 (日本語対応可能) | support@uniqueconsulting.com

ロケーションは  
こちら



# インドの学校に「いじめ」はあるのか 見えにくい関係性と、親が戸惑いやすいポイント

インドの学校にも、いじめはありますか？

インドで子どもを学校に通わせていると、時々こんな質問を受けます。

そして多くの場合、その問いの裏には、すでに何か小さな違和感が生まれています。

- 仲間に入れてもらえていない気がする
- 特定の子だけがからかわれているように見える
- 子どもが学校の話あまりしなくなった

ただ、日本でよく知られている「いじめ」のイメージと、インドの学校で起きていることは、必ずしも同じ形をしていません。

「いじめがない」のではなく、「見えにくい」

インドの学校関係者や保護者から、「インドには日本のようないじめは少ない」という声を聞くことがあります。

確かに、

- クラスの入れ替わりが頻繁
- 多国籍・多宗教で、そもそも「同質性」が低い
- 先生の介入が早い

といった理由から、一人を長期間、集団で排除する構造は生まれにくい側面があります。

けれどそれは、「いじめが存在しない」という意味ではありません。むしろ、形が違うために、大人が気づきにくいのです。

インドの学校で起きやすい「摩擦」のかたち

①言葉・アクセントによるからかい

英語が共通語である一方、発音やアクセント、語彙の違いははっきりと表に出ます。

- 言い間違いを笑われる
- 何度も聞き返される
- 話す前に遮られる

これは悪意というより、遠慮のなさや競争意識から来ることも多く、本人が傷ついていることが見過ごされやすい点の特徴です。

②「強い子」が主導権を握りやすい

自己主張が評価されやすい環境では、

- 声大きい
- 自信満々
- 先生の前でも物怖じしない

こうした子が、無意識のうちにクラスの空気を支配することがあります。

その結果、慎重な子、静かな子が「影に隠れる」ことはあっても、それが問題として扱われないまま進んでしまうケースもあります。

③排除ではなく「スルー」

日本的ないじめが「集団での排除」だとすると、インドの学校では「無関心」「スルー」に近い形が多い印象です。

- 話しかけても反応が薄い
- グループワークで自然に外される
- いつも同じ子同士で固まる

はっきりとした加害者が見えにくいため、親も「気にしすぎなのかもしれない」と迷いやすくなります。

子どもが感じる「傷つき」は万国共通

大人から見ると些細に見えることでも、子どもにとっては大きな出来事です。

- 自分だけ笑われた
- 話を聞いてもらえなかった
- いないもののように扱われた

文化や国が違っても、傷つくポイントそのものは、驚くほど共通しています。

だからこそ、「インドだから仕方ない」「海外ではよくあること」と片付けすぎないことも大切です。

親ができることは「判断」より「翻訳」

インドのいじめを考えると、親はすぐに「問題かどうか」を判断しようとしがちです。

でも実際には、子ども自身が、何にどう反応しているのかを一緒に整理することのほうが、ずっと重要です。

- 何が一番つらかった？
- 毎日続いている？それとも一度だけ？
- 誰か一人？それとも状況全体？

これは対処法を決めるためではなく、子どもの感情を言葉にするための時間です。

先生や学校との距離感

インドの学校では、「大きな問題でなければ様子を見る」というスタンスが取られることも少なくありません。

そのため、

- すぐに結論を求めない
- 感情ではなく、事実を整理して伝える
- 「責める」より「共有する」姿勢を取る

この距離感が、結果的に子どもを守ることにつながる場合もあります。

### まとめ：名前がつかない違和感を、置いておく場所

インドの学校におけるいじめは、はっきりとした名前がつきにくく、「問題として扱われないまま通り過ぎる」ことも多い現象です。

だからこそ、親や周囲の大人が、

- ・ 違和感を違和感のまま受け取る
- ・ すぐに答えを出さない
- ・ 子どもの感じ方を尊重する

その姿勢が、何よりの支えになります。

### Japanese Family Support

- ・ 現地インターナショナルスクールのご紹介
- ・ 入学お手続き、在学中の日本語サポート
- ・ ファミリー向けの物件・サービスアパートメントの紹介(DLF Park Place, Central Park Resorts, Emaar Digi Home他)
- ・ インド留学・現地大学進学相談

★ご通学されているスクールの体験談、レビューを募集中  
日本人の方が最適な学校選びを行なっていただけるよう、実際に通学されているスクールのリアルな体験談を募集しております。ご協力いただける方は以下よりご連絡をいただけますと幸いです。(お子様のご通学されているスクール、大人の方が通われている語学学校、その他、習い事などのスクール情報についても大歓迎です。)

LINEでのご相談



Webサイト



制作：中野ひろみ、細池みなみ



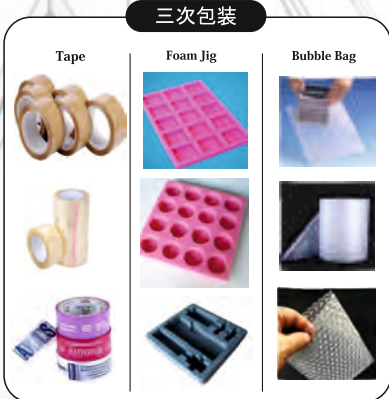
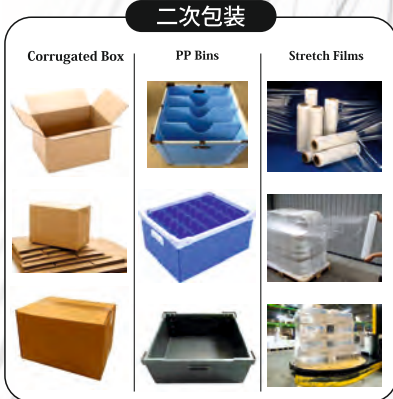
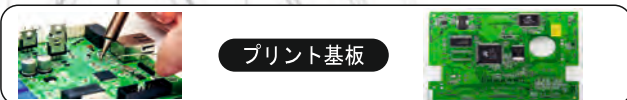
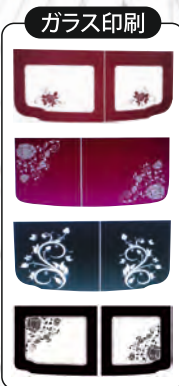
発行部数  
6,000部/毎月



# あらゆる包装ニーズに応えるソリューション

## 取り扱い商品

- ポリ袋 (LD, HM, PP, BOPP, ジップポリ袋, 宅配袋)
- テープ (ブラウン, ホワイト, カスタムカラー - 全サイズ)
- マスキングテープ / 紙テープ
- バブルバッグ
- フォームジグ (ESD, 非ESD)
- 段ボール箱
- ペット容器
- ストレッチフィルム
- 木製パレット



荷造りに関する様々なニーズに応えるため、様々な業者に依頼することにストレスを感じていませんか？  
今、私たちはあなたのすべての梱包のニーズにここにあるので心配する必要はありません。😊

**弊社をベンダーとする特典**

- ✓ 100%の顧客満足度
- ✓ お客様のニーズに合わせてカスタマイズ可能な製品
- ✓ デリー-NCRの全エリアでの存在感 最高の品質

私たちの幸せなクライアントの一部をご紹介します: **SAMSUNG** Mothertron Sams Systems Limited, **EG-TECH** Group, **H.G.D (INDIA)** Group, **TORAY** Innovation by Chemistry などなど...



## M/S BHAVAYA INTERNATIONAL

📍 事務所: 10/3, Krishna Puri, Mandawali, Fazalpur, Delhi -110092  
 ☎ 9999-280-158 ✉ bhavayainternational@gmail.com ✉ sachinkr1978@rediffmail.com  
 📍 工房1:- 0-252, Sector-1, Bawana Delhi-110039 📍 工房2 :- 284, Ecotech 3rd, Greater Noida, UP



**DPS International**  
preparing global citizens of tomorrow | **edge**

## 未来のグローバル市民を育てる



### 学校をお選びいただいている理由。

- 12年間にわたり、グローバルな視野を持つ生徒を育成してきました。
- 世界各国で通用する国際的カリキュラム IB認定校
- Education World India School Rankings 2025-26 において、インターナショナル・デスクール部門でグルグラム第4位に選出。
- 20か国から集まる学生たち
- CIS認定校
- 将来を見据えた、個別対応型のカレッジアドバイザー・プログラムを提供しています。
- 高い大学進学実績
- EDGEプログラムを通じて、生徒一人ひとりの興味・関心を見極めます。

International Baccalaureate® World School, DPS International として、IBの一貫教育プログラム—Primary Years Programme (PYP), Middle Years Programme (MYP), Diploma Programme (DP) and Career - related Programme (CP)をすべて提供しています。

これらのプログラムは、学業面での卓越性と人間的成長を促し、誠実さ、探究心、目的意識を育みながら、生徒が学びで力を発揮できるよう支援します。

私たちの教育は、自信と責任感を備えたバランスの取れた人材を育て、地域・国家・世界規模の複雑な課題を批判的に考察する力と、人生に不可欠なスキルを身につけさせます。

お気軽にお問い合わせください!

DPS International, HS 01, Block W,  
South City II, Gurgaon, Haryana- 122001

+91 83770-00164/65(英語) | +91 124-7100080(英語)  
admissions@dpsiedge.edu.in

DPS INTERNATIONAL  
ホームページ





福岡 洸太郎  
NPO法人結び手代表理事  
Musubi-Te Foundation, Chairman  
Amegumi India Private Limited, Managing Director

1989年熊本産まれ愛知育ち  
2014年東京大学文学部卒業/バックパッカーとして世界一周  
2016年世界最大のHR会社にて勤務し、CSR活動の日本代表としても従事  
2018年インドに拠点を移し、現地採用として働きながら社会活動を開始  
2020年、21年コロナ禍の緊急支援実施しつつNPO法人結び手を設立  
2023年、結び手インド法人となるMusubi-Te Foundationを設立

## 現場から届ける インドの課題と社会活動

### 【匿名の実話】声を上げた母と、学び直した私—結び手の講師が歩んだ道 ※実在の講師の経験を、事実を変えず匿名化してまとめました。

生まれ育った村には、いまでも昔の慣習が残っていました。父は7歳で、16歳の女性——のちの母——と結婚させられ、結婚したその日から家族から切り離され「自分で稼げ」と働き始めます。畑で働いても稼ぎは叔父たちが取り上げ、文字が読めない父には反論の手段がありませんでした。

声を上げたのは母です。「働いた分は私たちのものです。なぜ取り上げるのですか？」そう訴えるたび、母は侮辱され、叩かれました。私は幼い頃から胸を痛め、母の味方でいたいと思っていました。母は水牛の乳を売って月1,000~1,500ルピーを稼ぎ、6人きょうだいに服を買いました。家の中は苦しくても、外では“普通に見える”ために。

私は絵を描くのが好きでした。中学7年のとき、10ルピーの画用紙が欲しくて叔父に頼むと、返ってきたのは軽蔑と人格否定の言葉。その日「もう誰にも頼らない。自分の力で生きる」と決めました。努力を続ければ運命は変えられる——その信念だけは消えませんでした。

村では人が“身分”と“お金”で測られます。低い階層の親友の家では温かく迎えられたのに、彼が私の家に来たとき家の中には入れてもらえなかった。姉の結婚式で余った菓子を彼に渡したときも叱られ、理由がわからないまま、ただ悲しかった。差別は誰かの心を静かに殺す——そう確信しました。

2022年、両親の年金申請で医師の証明書が必要になり、最初は断られました。「お金を渡せば早い」と言われ、20,000ルピーを払うと即日発行。私は届け出ようと父に訴えましたが、父は「これは普通の仕組みだ。黙ろう」と言いました。恐れが口を閉ざし、不正が残る現実を知りました。

2014年にClass 12を卒業後、病気の父に代わり家族を支えるため学びを諦め、グルガオンで野菜売りに。毎朝4時に市場へ行き、警察に追われ、売れない日も耐えました。生活が落ち着いた後、2022年に「もう一度学びたい」と州立大学で日本語と文化を学び、週末は新聞社で学費を稼ぎました。ひらがな・カタカナは難しくても、時間を守る、仕事に誇りを持つ、謙虚にいる——日本の姿勢は私の道標になりました。

2025年以降、NPO結び手で路上の子どもたちに学びを届ける側に立ちます。最初は逃げる子どもたちと、遊び・歌・会

話から信頼を築き、いまは「先生」ではなく「お兄ちゃん」と呼ばれます。鉛筆一本で笑う姿に、教育とは心をつなぎ、明日を信じる力を渡すことだと確信しました。

私が守る掟は一つ。「誰かの権利を奪わない。誰かを下に見ない。」怒りが湧く日もあります。それでも自分まで同じ態度を取れば何も変わらない。穏やかに接することこそ強さだと信じています。もし10~12歳の子が目の前にいたら、こう言います。「環境が厳しいだけで、君は弱くない。力はすでに君の中にある。」私自身、誰かにそう言ってほしかったからです。

この物語を語るのは、過去を責めるためではありません。私は過去を恥じていません。ただ、同じ苦しみを次の世代に渡さないために、いま教室に立っています。「間違いには、小さくても立ち上がること。」声を上げたから人生が動いた——その事実を残したいのです。

結び手の講師の多くは、貧困や差別を経験し、その再生産を止めるため子どもと向き合っています。活動継続のため、ぜひ継続のご支援をお願いします。一人の支援が、教室の灯を消さない力になります。ご支援は子どもたちの学びに直結します。

#### NPO法人結び手とは

NPO法人結び手は、「世界から外部環境が原因で努力できない人をゼロにする」をミッションとして2021年に設立され、インド国内7地域で20団体以上と共に活動を展開するNPO法人です。ビハール州・ラジャスタン州を中心に1,300名の子ども達に勉強する機会を提供しています。インド在住の代表福岡を初めインド国内で国籍を問わず課題解決することを目的とするNGO団体です。

NPO法人結び手ウェブサイト: [www.musubite.org/](http://www.musubite.org/)  
NPO法人結び手問い合わせ先: 福岡代表  
[info@musubite.org](mailto:info@musubite.org)

寄付・支援・参画をご希望の方、以下までお問い合わせください。 [info@musubite.org](mailto:info@musubite.org)



# Little Unicorn's International Garderie



幼児教育は、特に1.5歳から3歳、3歳から5歳の子供たちにとって、6歳で正式な学校に入る前の発達の旅において重要なステップです。このアプローチは、日本の高く評価される教育システムとも一致しています。

## 1. 発達に応じた学習

Little Unicornsは、若い子供たちの特定のニーズに合わせた活動に焦点を当て、好奇心、創造力、問題解決能力を促します。これらは生涯学習の強固な基盤を築くために不可欠です。

## 2. 個別の注意

Little Unicornsは、低い教師対生徒比率を提供し、それぞれの子供が独自の学習の旅で繁栄できるように、個別のケアとガイダンスを確保します。

## 3. 社会的および情緒的成長

小規模で育む環境は、子供たちが自信を持ち、友達を作り、共有、協力、共感などの重要な社会的スキルを学ぶのを助けます。これらの経験は、情緒的な健康と適応力にとって重要です。

## 4. 安全で刺激的な環境

Little Unicornsは、子供たちが自分を表現、自分の能力を発見、学ぶことを愛する場所を提供します。

## 5. 正式な学校へのスムーズな移行

幼稚園に通う子供たちは、自立、日課、および正式な学校への自信を持って移行するために必要な基本的な学問的スキルを身に付けます。

## 当園はIPC®スクールです

全世界で100校を超えるIPCスクールでは、世界中の子どもたちに水準と質ともに妥協のない教育を提供しています。

IPC (International Preschool Curriculum、インターナショナル・プリスクール・カリキュラム) は、幼児教育の基準を強化し、調和させるために設立された、世界中で100を超える保育園が加入する専門家協会です。IPCスクールでは、学校の所有者、園児、保護者、政府がパートナーシップを組んでいます。

米国に本部を置くIPCの目的と研究に基づくカリキュラムは、州の省庁や認定機関によって設定された基準を満たしています。国際的に認められたIPCでは、政府と緊密に連携し、必要に応じてカリキュラム資料を修正、地域のコンプライアンスを確保しています。園児には、研究心、客観性、遊びなど、テーマに基づくカリキュラムが組み込まれます。そのカリキュラムはさらに相互レビューして真実性と有効性を保証し、時代の変化に応じて定期的に更新されます。

対象年齢

プレイグループ  
(1歳半～2歳半)

保育前  
(2歳半から3歳半)

保育園  
(3歳半～4歳半)

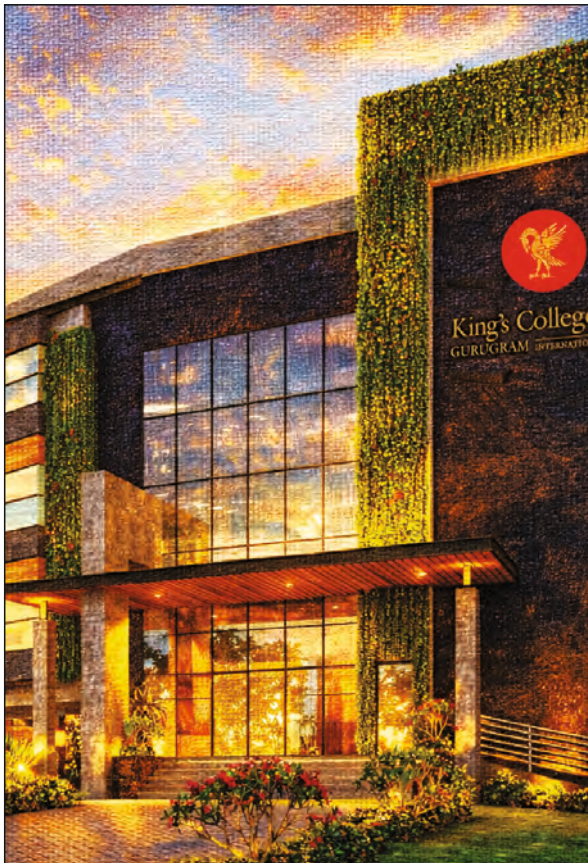
幼稚園  
(4歳半～5歳半)



## 6つの学際的なコンテンツ学習領域



📍 Ansal Sushant Estate, Sector 52, Gurugram - 122003, Haryana  
 📞 +91-87290-12345 (英語) ✉️ littleunicorninternational@gmail.com (英語)  
 🌐 www.thelittleunicorns.com 📱 /thelittleunicorns



## 学校を いただいている理由

- > 140年の  
伝統広々とした教室
- > 11か国から集まる  
学生たち
- > 中央空気清浄  
システム完備
- > 個別学習
- > 自然を活かし、目的に  
合わせて設計された  
ネットワーク
- > 世界とのネットワーク



**3歳から13歳のお子さまを対象に入学受付中**

海外提携校



ウェブサイトをごちら



Bandhwari, Sector - 59,  
 Gurugram (Haryana) 122101, India  
 お問い合わせはこちらまで: **+91-84229-11111** (英語)



**Lancers®**  
International School  
An IB World School



## あなたの子供を自分の子のように育てます

### WE NURTURE YOUR CHILDREN LIKE THEY ARE OUR OWN

ランサーズ・インターナショナル

スクール創立から35年以上、ランサーズは卓越した教育の場として、2歳半から18歳までの生徒を育んできました。IBワールドスクールとして、デリーNCR第1位、インド全国第2位に評価され、45カ国以上のご家庭に選ばれています。

グルガオンの中心、DLFフェーズ5に位置する私たちのプレミアムキャンパスは、世界水準の設備、きめ細やかなサポート、そして心身の健康を大切にされた環境を備えています。デジタル学習スペースや全生対象のサポートプログラム、栄養に配慮した食事まで、安心して学び、成長できる場を提供します。ランサーズeでは、ただ学ぶだけでなく、自信、リーダーシップ、そして生にわたる学びの心を育みます。「ランサーズ」の教育を、ぜひご体験ください。

#### Multilingual Education

"Mom & Me" Program (12-18 months)

– Activities: Ballet, Drumming, Pottery, Yoga, BrainSmart

#### Boarding/Day Boarding System

Safe and Secure Campus with AI Monitoring

Wellness-Inspired International Cuisine Cafeteria

Fully IB World School

45 Years of Experience in Education

#### 多言語教育の提供

「Mom & Me」プログラム (12~18か月)

アクティビティ バレエ、ドラム、陶芸、ヨガ、ブレインスマート

ボーディング/デイ・ボーディング制度

AI監視による安全で安心なキャンパス

ウェルネス発想の多国籍料理カフェテリア

完全なIBワールドスクール

教育分野での45年の実績



言語



ウェブサイトはこちら

+91-99999-89848 (Eng)



Cambridge Assessment  
International Education  
Cambridge International School



DLF Phase 5, Gurgaon, Haryana 122002 INDIA | www.lis.ac.in

+91-124-4171900

# プネーで名古屋気分? 「Third Wave」のまさかのモーニング体験

ナヴィー・ムンバイ、キミのことを、期待のままざして見ているよ。

最近、近所の「Third Wave Coffee」が24時間営業になったので、朝の散歩がてら時々立ち寄ってコーヒーをを買うのが、ささやかな楽しみになっている。

昨日、いつものコーヒーを注文しようとカウンターへ行くと、スタッフの女性が「朝食はどうですか」とすすめてくれたので注文したのが、画像のパンケーキである。

250ルピーというコーヒー1杯分の値段で、パンケーキのほか、クロワッサン、サンドイッチなどから好きな朝食メニューを選べる。

図らずも、「Third Wave Coffee」で「名古屋式」モーニングを楽しむことになった。

とは言え、その数日前には店内にもそうしたメニューは見当たらず、スタッフからの案内もなかったのが、いつもやっているわけではないのかもしれない。

わたしは朝食をとらない16時間断食を実践しているのでもち帰りにしてもらいランチに食べようと箱を開けてみて、思いのほかの豪華さに驚いたというわけである。

パンケーキは卵を使わないベジ仕様のため、フライパンで温め直すとサクサクした軽い食感になった。

トッピング用に、細かく切ったオレンジとキウイフルーツ、バナナ、そしてたっぷりのメイプルシロップとホイップクリームがついてきて、お得感がいっぱいである。

高速道路脇のショップに立ち寄った1か月ほど前のモーニング時間帯には、コーヒー1杯でクッキーやロールパンなど好きな軽食とセットしてくれて、コーヒーよりも安い150ルピーという価格破壊もあった。

近所の店舗、朝のBGMも鳴っていない静かな時間帯に、親子連れがチェスに興じていて微笑ましかった。

すっかり涼しくなった朝のプネーで、優雅なモーニングはいかがだろうか。



Yoko Deshmukh  
(デシュムク陽子)

## asksiddhi - インドをもっと知ろう インド・プネ在住の英日・日英翻訳者、デシュムク陽子のブログ

インド・プネ在住歴10年以上の英日・日英フリーランス翻訳者、デシュムク陽子(Yoko Deshmukh)が運営しています。2003年9月30日からインドのプネに住んでいます。

本ブログ「ASKSiddhi(アスクスィッディ)」は2003年8月より翻訳の訓練を兼ね、インド情報を中心にほぼ毎日更新。

ASKSiddhi(アスクスィッディ)は、インド・プネのソフトウェア会社ShimBi Labsが開発し、プログラミングの知識がなくても誰でも簡単にオリジナルなブログを構築できるソフトウェア、「Budo」を使って更新しています。



発行部数  
6,000部/毎月



aes

American Embassy School  
*The International Community*

© aesdelhi

f americanembassyschoolnewdelhi



AESは、勉強・スポーツ・アート・ボランティア活動の  
すべてで卓越した教育を探求し続けています。



入学願書は、幼稚園から  
12年生までの学年及び  
国籍別に先着順で随時  
受け付けています。



生徒の本気を引き出す  
教師陣や、真に国際的な  
環境、ダイバーシティ、  
豊富な選択肢を求め、  
AESが選ばれています。



学校見学は随時受け付  
けています。お気軽にお  
問合せください。

## 入学願書受付中!

\*インド国籍の方は、AESの入学基準をご参照ください。

+91.11.2688.8854  
admissions@aes.ac.in | aes.ac.in

Chandragupta Marg, Chanakyapuri, New Delhi – 110021

## インドのテレビ視聴者、2029年に10億人超へ

写真は2024年9月に訪問したメガーラヤ州の「生きている橋 (Living Root Bridge)」です。

インドのテレビ視聴者数が、2029年までに約10億3000万人に達する見通しである。

インド経営大学院アーマダバード校 (Indian Institute of Management Ahmedabad, IIMA) の研究グループが発表した報告書が明らかにした。

ヴィシュワナート・ピンガリ (Viswanath Pingali) 氏とアングル・シンハ (Ankur Sinha) 氏が執筆した報告書「Future of TV in India (インドにおけるテレビの未来)」によると、インドの急速な経済成長、可処分所得の増加、識字率の向上が、コンテンツ消費の在り方を大きく変え、テレビ視聴者数の持続的な拡大を後押ししているという。

本研究は、IIMAの人工知能センター「Centre for Data Science and Artificial Intelligence (CDSA)」の後援を受けて実施された。

報告書は、テレビ視聴者数が年平均約2.37%の割合で増加すると予測している。

特に今後の増加分の大半は、農村部や低所得州で発生すると見込まれており、これらの地域では、所得水準が徐々に高所得地域に近づくことで、テレビの普及と視聴が加速すると分析している。

注目されるのは、インターネット普及率の上昇とテレビ視聴者数の増加との間に、強い相関関係が確認された点である。

報告書によれば、インターネット加入者数の増加はテレビ視聴率の大幅な上昇と結びついており、デジタル接続はテレビに取って代わる存在ではなく、むしろ補完的な役割を果たしている。著者らは、今後もテレビとオンライン動画プラットフォームが共存し、並行して成長していく可能性が高いと指摘している。

研究チームは、統計的回帰分析の枠組みを用い、複数年にわたる州別のテレビ視聴率の変動を検証した。

分析モデルには、インターネット加入者数、一人当たり州内総生産 (GSDP)、識字率、扶養比率、所得水準、マイクロクレジットへのアクセスといった変数が組み込まれている。

その結果、都市化の進展や家庭インフラの改善が、特に農村部や低所得地域において、テレビの普及率向上を促進することが示唆された。

報告書は、「テレビの普及率が高まり、所得が上昇するにつれて、一人当たり所得が全国平均を下回る新興市場では、テレビの所有率と消費量が不均衡に増加すると予想される」と指摘している。

ピンガリ氏は、成熟した消費メディアとしてのテレビが、どのような成長軌道を描いているのかを、データに基づいて把握する指標を確立することが本研究の目的であったと述べる。

「特に農村部や低所得地域において、所得の増加と識字率の向上が、テレビの普及と消費を促す乗数効果を生み出していることは明らかだ」としている。

さらに報告書は、社会発展におけるテレビの役割にも言及する。

インドの農村部では、同一言語字幕などの機能が識字率の向上に寄与しており、テレビ番組が個人の自立や経済的自立、さらにはジェンダー規範に対するより進歩的な意識形成にも影響を与えていると指摘している。

本分析は、テレビが依然としてインド社会の構造に深く浸透していることを示すと同時に、将来の成長を形作る人口動態的特徴を浮き彫りにしている。

著者らは、提示した視聴者推定モデルについて、インドがなお社会経済的移行期にある中で、テレビの継続的な重要性を学術的に評価するための枠組みを提供するものだとしている。

\*統計的回帰分析: 複数の要因(変数)が、ある結果にどの程度影響を与えているかを数量的に分析する統計手法である。本件では、インターネット加入者数、所得水準、識字率などが、テレビ視聴率の変動とどのように関係しているかを検証するために用いられている。

\*社会経済的移行期: 経済構造、所得水準、人口構成、生活様式などが、一定の方向へ大きく変化している過程にある段階を指す。インドの場合、農村から都市への人口移動、所得上昇、教育水準の向上などが同時進行している状況を意味している。

## 海岸線6,533キロを駆け抜けるCISFの挑戦

こうした活動を、以前のように無邪気に称えられなくなってしまったな。

インドの産業保安部隊(Central Industrial Security Force、CISF)が、1月28日から2月22日まで、沿岸サイクリング・マラソン「CISF Vande Mataram Coastal Cyclothon 2026」を開催する。

ことして第2回となるこの取り組みは、沿岸安全保障への意識向上、国家の結束、そして地域社会の参加促進を目的としている。

女性65名を含む計130名のCISF隊員がサイクロソンの参加。持久力強化、栄養管理、長距離サイクリングの安全、自転車のメンテナンス、姿勢の最適化、効率的なペダリング技術を身に付けるため、プロのサイクリストによる1か月以上にわたる集中トレーニングを受けた。

25日間のサイクリング遠征では、インド南部の海岸線に沿って6,533キロメートルを走行する。道中では沿岸地域の住民に対し、麻薬、武器、爆発物の密輸といった脅威や防災への意識を高めるとともに、漁業関係者らと交えた沿岸警備の役割強化を目指すキャンペーンも実施する。これを通じて、沿岸地域住民と法執行機関との連携を強化し、強固な沿岸警備網の構築を狙う。

CISF隊員は二手に分かれ、それぞれ西海岸と東海岸を走行し、ケララ州コーチで合流、カンニャークマリでゴールを迎える。CISFはISPSコード(ISPS Code)に基づき、港湾警備における認定警備組織として機能し、12の主要港湾すべてと、戦略的に重要なポートプレア施設に配備されている。

インドには250以上の港があり、それぞれが経済成長とエネルギー安全保障に不可欠である。また、人口の約18%が沿岸地域に居住している。漁業、港湾、海運、沿岸観光、海洋資源を含むブルーエコノミーは国のGDPの4%を占め、数百万人を支えている。

## 補助金が生む悪循環: インド稲作と水ストレス

写真は「おコメ」で自らのフォトギャラリーを検索したら出てきた、  
コルカタの美味ベンガル料理店です。

おいしいインドのお米、その栽培に、この国では貴重な資源でもある水、特に地下水が大量に消費されている。

そのことを詳しく伝える記事を「The Hindu」が伝えていた。

インドは2025年、中国を抜いて世界最大のコメ生産国となった。

コメ輸出量は過去10年間でほぼ倍増し、直近の会計年度では2,000万トンを超えている。

一方で、コメ生産地の農家らは、それほど祝賀ムードではない。

米作によって、すでに水位の低い帯水層が持続不可能な水準まで枯渇しつつあり、農家がさらに深い井戸を掘るために多額の借金を強いられるとの懸念が広がっている。

コメの産地であるハリヤーナー州とパンジャープ州で、同紙が農家50人と水利・農業当局者8人に取材したところ、10年ほど前はおおよそ9メートルの深さで地下水にたどり着けたと証言している。

しかし過去5年間で地下水の枯渇が加速しており、現在では井戸の深さを24~61メートルにする必要があるという。

これは、政府のデータやパンジャープ農業大学（Punjab Agricultural University）の調査によって裏付けられている。

同時に、米栽培を奨励するための政府の補助金が、農家による水消費量の少ない作物への転換を阻害していると、カタールのジョージタウン大学（Georgetown University）の南アジア政治専門家、ウダイ・チャンドラ（Uday Chandra）氏は指摘する。

補助金には、過去10年間で約70%上昇したコメの最低価格や、農業用水の汲み上げを奨励する多額の電力補助金などが含まれる。

ワシントンのシンクタンク、国際食糧政策研究所（International Food Policy Research Institute）のアビナッシュ・キショーレ（Avinash Kishore）氏は、その総合的な影響について、世界でも屈指の水ストレスの高い国であるインドにおいて、農家に大量の地下水を消費させるための対価を払っているようなものだと言及する。

インドは、2023年に中国を抜いて世界最大となる14億人を超える国内人口を養うため、必要量をはるかに上回るコメを生産している。

国内の多くの地域では、農家は表流水と地下水を組み合わせた灌漑に依存している。

一方、パンジャープ州とハリヤーナー州の農家は、一般的に地下水への依存度が高い。

この依存の高さから、両州の稲作農家はモンスーンの影響を特に受けやすくなっている。

過去2年間、モンスーンの雨量は豊富だったが、農家は過剰な水を汲み上げており、特に2州の大部分では、帯水層がインド政府によって「過剰利用」または「危機的」と分類されている。

2024年と2025年の政府データによると、両州では毎年、帯水層が自然に涵養する量を35%から57%上回る地下水が汲み上げられている。

既存の井戸のみを水源とする農家は、より長いパイプや、より強力なポンプに多額の費用を費やしている。

かつて政府に作物価格に関する助言を行っていた農業経済学者のアショーク・グラティ（Ashok Gulati）氏によると、2州でのコメ1キログラムの生産には3,000~4,000リットルの水が消費されるが、これは世界平均より20~60%多いという。

インド当局が、補助金と地下水汲み上げの悪循環を断ち切ろうとしている兆候も、いくつか見られる。

ハリヤーナー州は昨年、農家に対し、水消費量が大幅に少ないキビなどの作物への転換を促すため、1ヘクタールあたり1万7,500ルピーの補助金支給を開始した。

しかし、この補助金は1栽培シーズンのみ適用されるものであり、大規模な導入には至っていない。



Yoko Deshmukh  
(デシュムク陽子)

#### asksidhhi - インドをもっと知ろう

インド・ブネ在住歴10年以上の英日・日英フリーランス翻訳者、デシュムク陽子（Yoko Deshmukh）が運営しています。2003年9月30日からインドのブネに住んでいます。本ブログ「ASKSiddhi（アスクスィディ）」は2003年8月より翻訳の訓練を兼ね、インド情報を中心にほぼ毎日更新。ASKSiddhi（アスクスィディ）は、インド・ブネのソフトウェア会社 ShimBi Labsが開発し、プログラミングの知識がなくても誰でも簡単にオリジナルなブログを構築できるソフトウェア、「Budo」を使って更新しています。

2025年度  
**新入生募集中**

**2026-27**

**1歳6ヶ月 ~ Grade 6**



安全性の高い  
設備環境

グローバル  
マインドセット

国際バカロレア  
IBカリキュラム

入学相談・学校見学 随時受付中  
**国際バカロレア初等教育プログラム**

1歳6ヶ月 ~ Grade 6

新設予定 News

**GD GOENKA GLOBALは  
中等部の国際カリキュラムを導入・拡充します。**

 **DLF Phase3, Gurugram**

minami@gdgoenkaglobal.com

+91 96508 20513 (日本語: Whatsapp)

学校情報はSNSでも  gdgoenkaglobal

ご確認いただけます  GD GOENKA Global School, Gurgaon

jyotika@gdgoenkaglobal.com

+91 96430 08291(English/Hindi)



コーテ・モモ →

← スチーム・モモ



タカリ・ターリー



← モクテルとフレッシュジュース

テイスティ・カクテル →



レッド・ベルベット・ケーキ →

← フィラデルフィア・チーズケーキ



夏メニューをお楽しみください

+91-124-430-3846

2nd Floor, Crosspoint Mall, DLF PH-IV,  
Sector 28, Gurugram, Haryana - 122002

# TANIFUJI RICE

## 谷藤米

谷藤米が、日本のフラッグシップキャリアの1つでもあるANAの機内食として採用



### 記事要約

ASUKU INDIAの谷藤米が全日空(ANA)のビジネスクラスの機内食として採用されたと、日本の日経新聞に記事が掲載されました。ANAの取締役である片桐氏は、谷藤米を使用することで、より高品質のサービスを提供できるようになったと述べました。

## インド初上陸

### お米1キロをプレゼント

\*レストラン・ホテル・日系企業に限りです



抽選で10組のお客様に、毎月1キログラムのサンプルをプレゼントしています。



谷藤米はさらにアップグレードされました。谷藤米が選ばれた理由は以下です。

1. 弊社は自社のお米工場、精米された新鮮なお米を提供しています
  2. 私たちは日本のトップであるお米農学博士の谷藤先生から、栽培についての指導を受けています。
- 米は鮮度が命です。お米は精米してから時間が経つと酸化・劣化し、味が落ちてしまいます。弊社はインドに谷藤米専用の精米工場を持っているため、精米したてのお米をお客様に提供することが可能です。新鮮という要素は、お米にとって最も重要部分です。精米後、時間が経つとお米は酸化により劣化し、風味を失います。弊社はインドに専用の精米工場を持っているため、新鮮なお米をお客様に提供できます。



ASUKU INDIA

谷藤米のサンプル・ご購入に関しては以下のメールアドレス又は電話番号にお問い合わせ下さい。

📍 1st Floor, The Great Eastern Centre, 70, Nehru Place, Behind IFCI Tower, New Delhi 110019

☎ +91-74289-14791/92 (日本語) ✉ info@asukuindia.com (日本語) 🌐 www.asukuindia.com

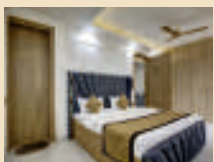
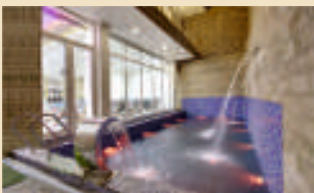




MIYABI HOTELS

# 日本式サービスアパートメント 1 BHKスタイルの部屋

ゴルフコースロードに  
位置する日本式サービスアパートメント



## 施設

- 日本食レストラン(日本人シェフ)
- NHKプレミアム
- BBINFO日本チャンネル
- 会議室
- パーティールーム
- RO水
- ジム
- プール
- 施設内ゴルフネット
- TOTO社の洗浄便座
- 浴槽付きの浴室
- タクシーサービス
- 日本語可スタッフ
- 安全性とセキュリティを考慮した施設
- レストラン内の畳席



MIYABI HOTELS ミヤビ ホテル



518, Sector 27, Gurgaon, Haryana



+91-90900-64040 (英語)  
+91-83070-70707 (英語)



sales@miyabihotels.com



www.miyabihotels.com

# BANNG



二つ星を  
獲得した料理人が監修  
Chef GARIMA ARORA (ガリマ・アローラ)

THAI DINING | BANGKOK NIGHTS.

## STRAIGHT FROM BANGKOK.

バンコクの真髄を、グルガオンで再定義。本場のタイ・フレーバーと、直火が放つ力強い一皿をルーツに。魂を揺さぶる至福のダイニングから、躍動感あふれるナイトライフの聖地へ。カクテル、サウンド、そして圧倒的なエネルギー。そのすべてが、この一つの空間に。

### BANNG

Unit No. 105, Two Horizon Centre, T-2, Golf Course Rd, Sector 43, Gurugram

Tel: +91-93550-884411 (英語対応)

営業時間: 月~火 12:30~01:00 水~日 12:30~02:00 定休日: なし

ご予約はこちら



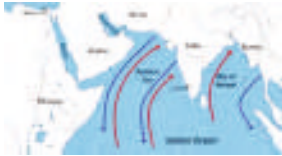
# インドに生きるアフリカの 人々の鼓動



山田 幸彦

浜松出身。10年以上、デリー・  
グルガオンで金融・会計・観光・農業・  
コンサル業・通訳・翻訳業務に携わり、  
2023年より大阪府在住。

## 第一章: モンスーンが運んだ運命



数千年前から、インド洋 (Indian Ocean) は単なる海ではなく、様々な情報の行き交う「海の道」でした。毎年決まった

時期に吹くモンスーン (季節風) に乗って、東アフリカの岸から多くの人々がインドを目指しました。



九世紀、商談に活気付く港町がありました。そこには、黄金や象牙を携えた商人や、卓越した操船技術を持つ船乗りたちがいました。しかし、歴史が下るにつれ、その流れには「影」が混じり始めます。アラブ人やポルトガル人による奴隷貿易です。

エチオピア (Ethiopia) の高原やスワヒリ海岸 (Swahili Coast) で捉えられた若者たちは、紅海 (Red Sea) を経てインドへと送り込まれました。彼らは「ハブシ (Habshi)」と呼ばれました。それは彼らの故郷「アビシニア (Abyssinia)」を指すアラビア語に由来します。故郷を奪われた彼らは、見知らぬ異国の地で、自らの体力と知恵だけを頼りに生き抜くことを余儀なくされたのです。

## 第二章: 奴隷から王へ、異能の戦士たち

しかし、インドに渡ったアフリカの人々の物語は、悲劇だけで終わりませんでした。ここが、アメリカ大陸へ渡った黒人奴隷の歴史と大きく異なる点です。中世インドのイスラム王朝において、彼らは地元の貴族勢力と癒着しない「信頼できるエリート兵」として重用されました。彼らは驚異的な出世を遂げます。



十三世紀、デリー・スルタン朝 (Delhi Sultanate) の女性君主ラジア・スルタン (Razia Sultan) に仕えたジャマル・ウッディーン・ヤクート (Jamal-ud-Din Yakut) はその先駆けでした。そして十七世紀、デカン地方 (Deccan) に伝説的な男、マリク・アンバル (Malik Ambar) が現れます。元奴隷の彼は卓越した軍事的天才として、巨大なムガル帝国 (Mughal Empire) を幾度も退け、独自の行政制度を整えて「王座の背後の真の支配者」となりました。



彼らが築いたムルード・ジャンジラ城 (Murud-Janjira Fort) は、海に浮かぶ難攻不落の要塞として今もその威容を誇ります。マハーラーシュトラ州 (Maharashtra) の沖合

に浮かぶこの島は、十六世紀後半、シディの将軍によって強固な石造要塞へと作り変えられました。満潮時には海から直接壁がそびえ立つように見え、隠された入り口は大砲の狙い撃ちを拒みます。この城は一九四七年のインド独立まで、一度も陥落することなくシディの独立した政治拠点であり続けました。彼らはもはや単なる奴隷ではなく、インドの歴史を動かす「シディ (Siddi)」——すなわち「主人 (Sayyidi)」と呼ばれる高貴な存在へと昇り詰めていたのです。

## 第三章: 森と祈りのなかで



時代が移り、イギリスの植民地支配が始まると、かつての軍事エリートとしての特権は失われていきました。十九世紀、奴隷制が廃止される前後、多くのアフリカ系の人々はボンベイ (Bombay) などの港町へ流入し、あるいは社会の荒波を避けるようにカルナータカ州 (Karnataka) の深い森林地帯へと移り住みました。



ここで彼らは、インドの地と融合していきました。現地の人々と結ばれ、言葉を共有し、ヒンドゥー教やキリスト教、イスラム教をそれぞれのコミュニティで受け入れました。

しかし、その魂の深層には「アフリカ」が残りました。グジャラート州 (Gujarat) の聖者ババ・ゴール (Bava Gor) を祀る霊廟では、今も「ダマール (Dhamaal)」と呼ばれる激しい太鼓の儀式が行われます。そのリズムは、数百年前に東アフリカの村々で鳴り響いていた鼓動そのものです。彼らはイスラムのスーフィー聖者を崇めながら、同時にアフリカ伝来の精霊を信じ、踊りを通じて神と繋がっています。

#### 第四章:アイデンティティの境界線——私は何者か



現代のインドにおいて、シディの人々は独120特な立ち位置にいます。パスポートはインド、母国語はグジャラート語やカンナダ語。しかし鏡に映る姿には、アフリカの面影が色濃く残ります。インドの階層社会(カースト制度)の中で、彼らは時に「外国人」と視られ、時に「指定部族(Scheduled Tribes)」として保護の対象となります。

一九二〇年代のハイデラバード(Hyderabad)では、父がシディ、母が現地人の子供たちは「ムワッラド(Muwallads / 土地の子)」と呼ばれました。この言葉こそが彼らのアイデンティティを象徴しています。彼らは「アフリカから来たインド人」ではなく、「アフリカをルーツに持つ、この土地の子」なのです。



近年、政府は彼らの身体能力に注目し、陸上競技などのプロジェクトを立ち上げたこともありました。しかし彼らが真に求めているのは、身体能力の偶

像化ではなく、インドの歴史を形作った一員としての正当な理解なのです。

#### 結び:海が繋ぐ未来

現在、シディの若者たちの中には、SNSを通じて東アフリカのルーツを探る者や、自らの誇りをラップやダンスで表現する者も現れています。

「ハブシ」という言葉がかつての出身地を指し示し、「シディ」という言葉がかつての勇気への称号だったように。彼らの名前は常に海を越えた繋がりを示してきました。

インドの総人口から見れば、彼らは一握りの少数派かもしれませんが、この人々はナイルの源流からインドの深い森までを繋ぐ、壮大な人類の移動と途絶えることのない精神を受け継いでいます。彼らが太鼓を叩き、地面を蹴って踊るとき、そこにはインドとアフリカが一つに溶け合う、もう一つの「故郷」が立ち上がります。

#### 参考YouTube

Siddi(シディ)について

<https://youtu.be/negBvmHD9fQ>



発行部数  
6,000部/毎月



## 配達員の命と尊厳をめぐる攻防: インド政府が即配達に介入

配達員さん、性格イケメンが多いんだよね。

わたしも例に漏れず、「クイック・コマース」サービスを愛用するひとりである。

つまり、この問題の当事者でもあるという強い自覚を持ち、配達をお願いする際にはアプリの機能でチップと寄付を支払うことを自らに課している。

それ以外にも、注文後に予期せぬ雨などが降った場合、現金でもチップを支払うようにしている。そうした中、年末年始にプネーでも発生したストライキに関連する、「クイック・コマース」が有する問題点について、BBCが伝えていたので抄訳したい。

インド政府は労働者の安全への懸念から、すべての「クイック・コマース」プラットフォームに対し、「10分以内配達」の約束を撤回するよう要請したと、関係筋がBBCに語った。

この決定は、危険な労働条件をめぐる配達員による全国的なストライキが最近発生したことを受け、連邦労働省と企業幹部との間で協議が行われた結果である。

協議には、Zomato、Blinkit、Zeptoといった大手企業が参加した。これらの企業は、都市部の消費者が食料品や電化製品、家庭用品などを含むさまざまな商品を数分以内に注文できるサービスを提供している。このビジネスモデルは顧客に非常に好評である一方、ギグワーカーに過度な負担を強い、深刻な安全リスクにさらしているとして批判されてきた。

公正な賃金、尊厳、そしてより安全な労働条件を求め、先月には数千人規模の配達員がストライキを行った。顧客への影響は限定的だったものの、この抗議活動は、世界で最も急速に成長しているデジタル経済の一つであるインドにおいて、こうしたサービスがもたらす人的コストについて激しい議論を引き起こした。

ストライキ後、非公開の会合が開催され、政府はクイックコマース企業に対し、厳しい配達期限の宣伝をやめるよう促したと、労働省の職員が匿名を条件にBBCに語った。

すべての企業がこの要請に完全に従ったかどうかは、まだ明らかになっていない。Blinkitなど一部のプラットフォームは、すでにブランドイメージやマーケティング戦略から「10分以内」配達という明確な約束を削除しており、今後数日中に他の企業も追随すると職員は述べている。

当該配達サービスの大部分は、配達距離を短くし、注文を迅速に処理できるよう、住宅地内またはその近辺にダークストアを運営している。

BBCは、Blinkit、Zomato、Swiggy、Zeptoを所有するエターナルにコメントを求めて連絡を取った。

コロナ禍以降、インドの都市部ではクイックコマースが急速に成長しており、プラットフォーム運営者は小規模な地域倉庫を利用して、食料品や家庭用品を数分で配達している。

このブームは、国内のギグエコノミー拡大と時期を同じくしている。

政府系シンクタンクの「NITI Aayog」によると、ギグエコノミーの労働者数は、2021年の770万人から2030年までに2350万人に増加すると予測されている。

競争が激化する中、企業はこれまで以上に迅速な配達を約束し、都市部の買い物習慣を変えてきた。一方で、こうした約束が顧客の期待を過度に高め、配達員のストレスを増大させ、しばしば危険な運転を助長していると専門家らは指摘する。

しかも、収入は限定的である。1日に12時間以上働くことも珍しくないという、ある配達員によれば、月収は約2万ルピー程度にとどまるといふ。

『OTP Please! Online Buyers, Sellers and Gig Workers.』の著者で研究者のヴァンダナ・ヴァスデヴァン(Vandana Vasudevan)氏は、次のように指摘する。

「ギグワークは(インドにおける)ほとんどの労働者にとって副業ではなく、主な収入源だ。一方で、フルタイムで働いているにもかかわらず、こうしたギグワーカーたちには社会保障、キャリアアップ、研修、スキルアップの機会がない。彼らは正式には『独立請負業者』として分類されているが、その生計はプラットフォームのアルゴリズムに大きく依存している」

アプリ系運輸労働組合連盟「Indian Federation of App-based Transport Workers」のシャイク・サラウディン(Shaik Salauddin)事務局長は、「10分ルール」の廃止は、「ギグワーカーやプラットフォームワーカーの命と尊厳を守る上で、非常に重要かつ待望の一歩だ」と述べた。

一方、厳格な締め切りが公式に課されなくなっても、配達員は依然としてプレッシャーを感じ続けると指摘する人もいる。

前述のヴァスデヴァン氏は、「スピードはシステムに組み込まれている。ルールは目に見えなくても、労働者は自分の仕事の速さと顧客の評価が注文数に影響することを知っている」と述べた。

ある配達員は、「締め切りがなくなっても、注文1件あたりの収入の低さは改善されない」と漏らしている。

## アバディーン大学、2026年後半にムンバイ都市圏でキャンパス開設へ

ポワイといえばIITムンバイ校のお膝元だよね。

アバディーン大学(University of Aberdeen)\*は、2026年後半にもムンバイ都市圏にキャンパスを開設すると発表した。

同大は昨年、インド政府から計画を進める許可を得たと発表していた。

この事業について合意が成立すれば、ムンバイーに開設される新分校への入学希望者に対し、入学願書の提出を呼びかける。

同大は、ポワイ(Powai)郊外に8月にキャンパスを開設し、9月から授業を開始する予定で、当初は人工知能(AI)、経営学、コンピューティングおよびデータサイエンスの課程を中心に教育を展開する。

アバディーン大学の新学長、ピーター・エドワーズ(Prof Peter Edwards)氏は、インドへの進出について、同大の主要テーマである「グローバルな関わり」を反映するものだと述べた。

「第1期生を迎える準備を進める中で、グローバルにつながる学術コミュニティを構築し、インドの教育とイノベーションの目標を支える有意義な協力関係を育んでいきたい」と、エドワーズ氏は抱負を語った。

かつてストラスクライド大学ビジネススクール(Strathclyde's Business School)\*がインドで事業を展開していたが撤退しており、エドワーズ氏は11月にその職を引き継いだ。

同氏はその後、アバディーン大学が2028年までに財政収支の均衡を達成することは「厳しい挑戦」だと述べている。

\*アバディーン大学(University of Aberdeen):

スコットランド北東部アバディーンに本部を置く公立大学。1495年創立で、スコットランドで3番目、英国でも有数の歴史を持つ総合大学の一つ。特に医学、エネルギー、環境、データサイエンス分野で国際的な評価を受けている。

\*ストラスクライド大学ビジネススクール(Strathclyde's Business School):

スコットランド・グラスゴーにあるストラスクライド大学のビジネススクール。実学志向と産業連携に強みを持ち、MBAをはじめとする経営教育で国際的に知られている。

## ドイツ首相、初訪印でバンガロールのボッシュとIIScを視察

どうしても頭上が切れちゃったショットしかなかったのかな。

ドイツ連邦共和国のフリードリヒ・メルツ(Friedrich Merz)首相は、初のインド訪問の一環として13日、バンガロールにあるボッシュ(Bosch)\*を訪問し、その後、インド科学大学院(Indian Institute of Science)のナノ科学工学センター(Centre for Nano Science and Engineering)を、メディア非公開で視察した。

ボッシュは首相の訪問について、「モビリティ、製造業、イノベーションの分野におけるインドとドイツの深い経済・技術関係を強調するものであり、インドの成長ストーリーにおけるドイツ企業の役割も浮き彫りにするものだ」と述べた。

ボッシュが提供した情報によると、首相は、パワートレインとテレマティクスシステムを統合した同社製のH2ICE(Hydrogen Internal Combustion Engine、水素内燃機関)のデモンストレーションを見学した。

Bosch(ボッシュ): 1886年にドイツで創業されたグローバル技術企業で、自動車部品を中核に、産業機器、建築技術、消費財分野まで幅広く事業を展開し、モビリティ、製造業、エネルギー効率、デジタル技術などの分野で世界的に知られている。インドを含む各国で研究開発拠点をもち、現地市場に根ざした技術開発にも注力している。

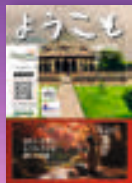


Yoko Deshmukh  
(デシュムク陽子)

### asksiddhi - インドをもっと知ろう

インド・ブネ在住の英日・日英翻訳者、デシュムク陽子のブログ

インド・ブネ在住歴10年以上の英日・日英フリーランス翻訳者、デシュムク陽子(Yoko Deshmukh)が運営しています。2003年9月30日からインドのブネに住んでいます。本ブログ「ASKSiddhi(アスクスィディ)」は2003年8月より翻訳の訓練を兼ね、インド情報を中心にほぼ毎日更新。ASKSiddhi(アスクスィディ)は、インド・ブネのソフトウェア会社ShimBi Labsが開発し、プログラミングの知識がなくても誰でも簡単にオリジナルなブログを構築できるソフトウェア、「Budo」を使って更新しています。



発行部数  
6,000部/毎月



*Your home away from home in Delhi*



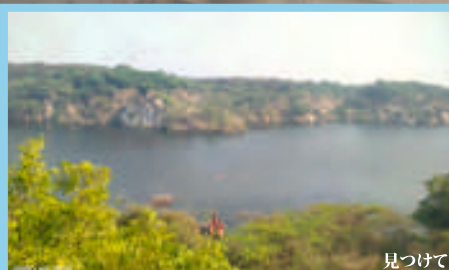
# AVALON COURTYARD

RESIDENCES & SUITES



☆☆☆ 未知の世界へ、☆☆☆  
冒険の扉を開こう!

- \* 壮大な風景と神秘の生物
- \* 仲間と創る忘れられない体験
- \* あなたの勇気と好奇心が、すべてを変える



見つけて



**Avalon腐海探索隊**  
**2026年も新入隊員**  
**絶賛好評募集中**

**イタズラ好きな子供の自分とまた出会える週末**

[www.avalonhospitality.com](http://www.avalonhospitality.com)



フロントオフィスマネージャー

**JATIN**

☎ +91-87504-37378 (英語)

(LINE & WhatsApp可 / 英語での対応)

✉ [gredelhi@avalonhospitality.com](mailto:gredelhi@avalonhospitality.com)



セールス&ジャパンデスクマネージャー

**澤江りか**

☎ +91-99715-79109 (日本語)

(LINE & WhatsApp可)

✉ [japan@avalonhospitality.com](mailto:japan@avalonhospitality.com)

**内覧大歓迎!! 中・長期滞在の御相談お待ちしております。**

# We are Sakura Town



日本の癒しがここに  
ある  
サクラタウンへようこそ



インド最大級の大浴場が誕生！  
サウナも完備！



日本人鍼灸師が  
あなたのカラダとココロをケア  
ありあけ堂鍼灸治療&マッサージ院

ご家族・カップル・お一人でも  
朝から晩まで楽しめる、日本の癒しの空間へようこそ！

サクラタウン内には日本食レストラン、大浴場、プール、ゴルフシミュレーター、  
そして日本人の運営する鍼灸治療院と美容院があり、あなたの1日を有意義に過ごせる空間です。



屋内ゴルフシミュレーター



日本人スタイリストのいる  
美容室BochiBochi



仲間で、家族で楽しめる  
全自動麻雀テーブル完備

お問い合わせはSAKURA TOWN受付まで  
+91-95995-58948 (英語)

sakura.town@centralpark.in

The Room, 2nd Floor, Central Park 2,  
Sohna Road, Sector 48, Gurugram 122001



# 新年おめでとうございます

新年オフィシャルドリンク15%OFF

ハッピーアワー平日ドリンク15%OFF



私たちは、快適な客室と、本格和食レストランでの手打ちラーメンうどん、自家製炭火焼き鳥に加え、パーティールーム&カラオケルーム、ゴルフ練習設備をご用意しています。無制限ランドリーや朝食、ボトルウォーター、アメニティなどの無料サービスで、ビジネスシーンにふさわしい快適さと安心をお届けします。

EMAILS-gurugram@yumejapan.in, manesar@yumejapan.in, kundli@yumejapan.in, gurgaon@delunahotels.in  
Contact numbers - 7727011834 (YUME JAPAN GURUGRAM), 9821132140 (YUME JAPAN MANESAR), 9996291831 (YUME JAPAN KHARKHODA), 8130466565 (HOTEL DELUNA))

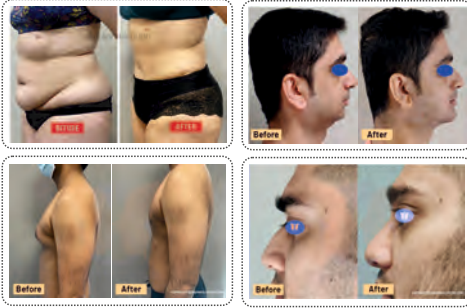


DR. ANMOL CHUGH

インド・デリー-NCRゲルガオンの  
形成外科・美容外科医

インドでの美容外科において14年以上の経験を持つDr. アンモル・チャグは、患者のニーズに応じたホリスティックアプローチを提供しています。

### 私たちの本当の患者さん



## Dr Anmol Chugh

(アンモル・チャグ)  
MBBS, MS - 一般外科  
再建手術

- Head, Plastics & Aesthetics Centre, CK Birla Hospital, Gurugram (Delhi NCR)
- Founder, Imperio Clinics, India
- International expert, IMCAS
- Introduced the 'SAFE' technique of Body contouring in INDIA
- Devised 'FRESh' Face approach in cosmetic surgery
- Founder and Chief Editor, PLATICOS (Global Online Journal)



### 専門分野

- ☑ 美容手術
- ☑ ハイディフィニション脂肪吸引
- ☑ 乳房美容手術
- ☑ ボディ・コンツアリング手術
- ☑ 乳房再建手術
- ☑ 美容婦人科
- ☑ 顔面美容手術

## 提供される治療:

### ボディ・トリートメント

- 脂肪吸引治療
- 太もも脂肪吸引手術
- 腕脂肪吸引
- あご脂肪吸引
- 男性乳房症手術
- 腹部整形手術
- マミーメイクオーバー
- 腕リフト手術
- ブラジリアンバットリフト
- 女性性器若返り
- ヒメノプラスティ
- 6パック腹筋

### FACE治療

- 隆鼻術(リノプラスティ)
- フェイスリフト
- アンチエイジング治療  
- ボトックスまたは抗シワ注射  
- 皮膚充填剤
- バックルファット除去
- あごの増強(オーグメンテーション)
- 眼瞼形成(プレファロプラスティ)
- 化学ピーリング
- クマ治療
- えくぼ形成
- 顔面脂肪移植(フレッシュフェイス)
- リップリフト手術
- 唇縮小手術
- 耳介形成術(オトプラスティ)

### 乳房治療

- 乳房拡大術/インプラント
- 乳房リフト手術
- 乳房脂肪移植
- 乳房縮小手術
- 乳房再建手術
- 腋窩乳房脂肪パッド

### ヘア治療

- 毛髪移植
- メソセラピー
- ヘア多血血小板漿療法

### 皮膚治療

- ほくろ除去
- スキンブースター



Joint Organizing Secretary  
of ISAPS AESURG21



Head, Plastics & Aesthetics Centre,  
CK Birla Hospital, Gurugram



International expert, IMCAS



Founder editor of immensely popular  
global journal magazine for plastic surgeons.



Member of Indian Association  
of Aesthetic Plastic Surgeons

## Imperio Clinics by Dr. Anmol Chugh

📍 1st Floor, Garden facing Eros City Square 119-120, Rosewood City Road  
(above Axis Bank) Ghasola, Sector 49 Gurugram, Haryana 122018.

📍 1st Floor 10P, Golf Course Road, Sector 28, Chakkarpur, Gurugram - 122009

📅 月~土 09:00~20:00

## 完全予約制

☎️ +91-93105-75667 (英語)

✉️ contact@dranmolchugh.com

🌐 www.dranmolchugh.com

クリニックでは確かな腕を持つ皮膚科医による最先端のレーザーと治療が行われます。

自分を愛せる肌を手に入れましょう！

URSA

SKIN & AESTHETICS

### List of Treatments

- ・ 治療内容リスト:
- ・ レーザー脱毛
- ・ アンチエイジング処置
- ・ レーザーフォトフェイシャル
- ・ 高級ハイドラフェイシャル スレッドリフト
- ・ ボトックスおよびフィラー
- ・ セミパーマメントメイクアップ
- ・ イボ、ホクロ、スキンタッグの除去
- ・ 唇や鼻の整形
- ・ 皮膚感染症およびアレルギーの治療
- ・ 髪と地肌に関するあらゆる問題のご相談



皮膚科医Dr. Urvi Panchalが、シミひとつない素肌を取り戻します



Urvi Panchal 医師  
皮膚科医 (MD)

URSA Skin and Aesthetics  
開業者兼ディレクター



Sompo Japan Insurance Co. Ltd. (SOMPO)をはじめ、日本の大手保険会社のお客さまにキャッシュレスサービスを提供しています。

### URSA Skin & Aesthetics

📍 193, Hamilton Court Road, Sector 27, Gurgaon -122002

📍 A-15, Town Square, Vatika India Next, Sector 82A, Gurgaon - 122006

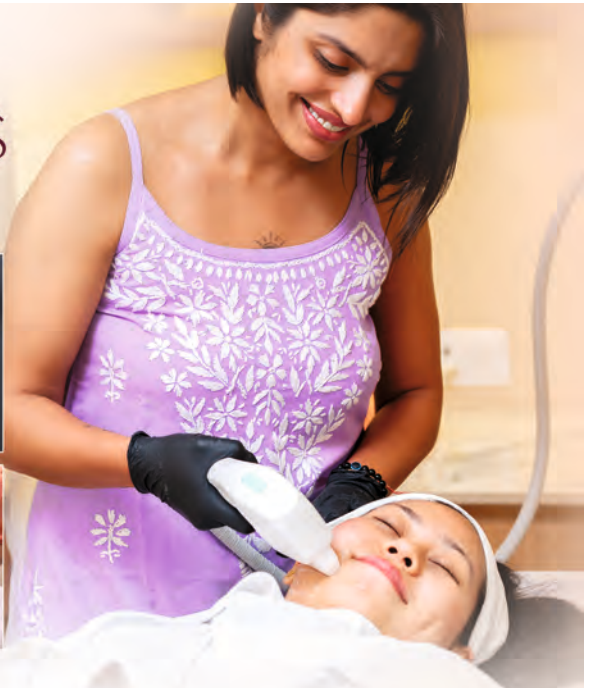
日本語でお気軽にお問合せください 📞 +91-79889-77417 (日本語対応)

📞 +91-74474-67557 (英語) 🕒 月～日 10:00 ~20:00

✉ info@ursaskin.com

🌐 www.ursaskin.com

DR. GARGI'S  
Skin, Hair, Aesthetics Clinic



## 世界を旅したあなたの肌へ

パスポートが世界中を巡ったなら、スキンケアも世界基準で。

なぜ私たちを選ぶのか？



- イスラエル、韓国、オーストラリア、アメリカから輸入された最新デバイス
- FDA承認・国際基準に基づく注入治療
- 痛みの少ない長期脱毛に対応する「Alma Soprano Titanium」
- 業界のプロも信頼、著名人からの紹介多数
- 真皮層まで働きかける「Dermapen 4」「Morpheus8 MNRF」によるコラーゲン再生
- 「凍らせずに引き上げる」HIFU & 注入治療



## BEAUTY WITHOUT FEAR

監修医師：Dr. Gargi Taneja (ガーギー・タネハ)

AIIMS皮膚科医学博士 | 臨床経験10年以上 | 精緻な施術で理想の肌へ

お問い合わせ ☎ +91-84489-10030 (英語)

📍 102A, Arjun Marg, DLF Phase 1, Golf Course Road, Gurgaon 122002

🕒 月～土 09:00～21:00 | 日 10:00～15:00



PRESTIGE INTERNATIONAL

# インドでの病院受診は ジャパニーズヘルプデスクへ

- ・医療費キャッシュレス
- ・病院予約/院内アテンド
- ・医療通訳
- ・健康診断/予防接種など

各種アレンジ可能

ご相談、受診ご連絡は下記までお願いいたします。

インドでの病気やケガの際には、  
私たち、ジャパニーズヘルプデスクにお電話ください！

私たちは日本人の皆様が、安心して病院受診ができるよう  
「日本人向け医療サポート」を行っております

◆◆サポート内容◆◆

病院紹介、予約、院内同行、医療通訳、お薬手配  
健康診断や予防接種のアレンジ等々



ご予約・お問い合わせ(日本語受付/24H) (+91)

グルガオン : 981-090-0685	バンガロール : 725-910-9670
デリー : 981-847-1190	ムンバイ : 987-039-2731
チェンナイ : 887-035-0518	アーメダバード : 989-843-0589
ニムラナ : 987-039-2734	シタプール : 989-843-0589

海外旅行保険加入で保険対象の場合は医療費のキャッシュレスサービス（弊社で医療費を立替、保険金請求）、通訳や院内アテンドを提供します。サポート費用も保険金請求できますので現地でのお支払いも不要です。

保険未加入、及び保険対象外の場合でも同様に受診アレンジや通訳同行サービスをご利用頂けます(有料)。医療費用はご実費でお願いいたします。

日本人スタッフも病院常駐しています



更に！！

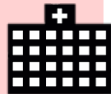
上記サポート費用※が無料になる会員制度（メディカルサポートプログラム）をご用意しております。

## ▼メディカルサポートプログラムの加入では、



医療機関

① 受診、  
薬の受取り  
海外駐在員  
帯同家族



海外法人/支店

② 完成した申請書類受取



本社人事/  
健康保険組合

③ 完成した申請書類受取



会員様へ全ての受診において  
提携先医療機関での通訳、  
アテンドをさせていただきます

海外メディカル  
サポートプログラム

損害保険会社



診察予約

症状をお話し  
専門医の予約を  
いたします。

来院

日本語通訳士が院  
内をアテンドして  
いただきます。

診察

診察時に通訳が  
必要な場合は、  
ご依頼ください。

検査/薬

検査のご案内、  
処方薬のご用意を  
いたします。

再診予約

最後に再診予約の  
日時を確認し  
お伝えします。

保険請求

弊社がサポート  
いたします。

いつでもお気軽に  
お問い合わせください。  
さい。

利用できる主な医療機関のご紹介

【グルガオン】フォルティス【デリー】レインボーチルドレンズ【チェンナイ】アポロオーエムアール【バンガロール】サクラワールド  
【ムンバイ】ヒランラングニ【アーメダバード】サイダス【シタプール】サイダスシタプール【ニムラナ】ニムラナクリニック  
他の提携先病院はHPよりご確認ください <https://www.j-helpdesk.jp/india-hospital-reservation/>

J.H.D.



提供

P.I.PRESTIGE INTERNATIONAL India Pvt.Ltd.  
PLOT NO. B-64, 3RD FLOOR, SUSHANT LOK I, GURGAON-122002, HARYANA

<お問い合わせ先>

TEL : +91-124-4112272  
Email : jhd-ind-ho@Prestigein.com



## プレミアム健康センター

Prokinesiaは、すべての急性および慢性の健康問題に対する包括的な解決策を、一つの施設で提供します。私たちは生活に影響を与える健康問題に対し、包括的なアプローチで取り組みます。経験と適切なトレーニングを積んだチームが、皆さまを健康への道と早期回復へ導きます。

### ★ サービス内容

- 先進的な徒手療法
- 医療針治療
- カッピング療法
- オステオパシートリートメント
- カイロプラクティックの調整
- 刮痧
- リンパ治療
- 電気療法
- スポーツテーピング
- 内臓オステオパシー

### ★ 特別サービス

- 特別サービス
- スポーツ傷害マネジメント
- 手術前後のリハビリ
- 神経リハビリ
- 高齢者ケア
- 産前産後リハビリ
- 栄養サポート
- ホットヨガとピラティス
- 歩行と姿勢の整列療法



## 優れた結果



技術



経験



ビジョン



そして健康への情熱をもとに、質の高いケアを提供します。

📍 P 191, Hamilton Court Road, Sector 27, Gurgaon-122009, Haryana

☎ +91-81302-11828 ✉ info@prokinesia.com 🕒 日~月 08:00~20:00



発行部数  
6,000部/毎月



# ジュエリーメーカーの販売店

インドで唯一、あなたの好みと予算に  
合わせてジュエリーを作成し、目の前でデザインします



古いジュエリーも、お好みと予算に  
合わせて新しいデザインに再生できます。



## 目の前で修理もできます

ダイヤモンドとゴールドジュエリー

★ リングサイズ変更 ★ クリーニング ★ 研磨 ★ リセッティング



**Aastha Jewels**

📍 F-11, Sector 27, DLF Phase-1, Golf Course Road,  
(ゴルフコースロードにあるジャルサレストランの隣に店舗があります。)

☎ 0124-4100364/ 365, +91-9821400365



QRコードをスキャンしてWhatsApp  
で私たちとつながりましょう



ロケーションの確認は  
QRコードをスキャンしてください。



マナン・アガルワル  
(Manan Agarwal)

✉ manan.agarwal@krayman.com



菅原久子

✉ hisako.sugawara@krayman.com



ラジニッシュ・クマール  
(Rajnish Kumar)

✉ rajnish.kumar@krayman.com



アंकフル・バイロリヤ  
(Ankur Bairoliya)

✉ ankur.bairoliya@krayman.com

## 新労働法制の施行に伴う主要な会計上の影響について、 ICAIが公表したFAQの概要

新労働法制の施行に伴う主要な会計上の影響について、ICAIが公表したFAQの概要

インド公認会計士協会(ICAI)は、新労働法制の施行(2025年11月21日以降有効)に伴う主要な会計上の影響について明確化するFAQを最近公表しました。本FAQでは、適用される会計基準/Ind Asに基づき、認識・測定・開示に関する重要な論点を取り上げられています。

以下は、7つのFAQを簡潔かつ読みやすくまとめた要約です。本ガイドは、退職給付(グラチュイティ)や休暇債務ならびに、それらに関連するInd Asおよびインド会計基準に基づく財務報告の対応に役立つ内容となっています。

### 質問1 - 退職給付(グラチュイティ)負債の増加をどのように会計処理すべきか?

回答1-

新労働法制により、以下の変更がグラチュイティ負債に影響します:

- 賃金(基本給+デアネス手当+リテイニング手当)が総報酬の50%以上であることが必要
- 有期契約社員も1年勤務後にグラチュイティを受け取れる(従来は正社員のみ5年勤務後)

この増加分は「過去勤務費用」として扱います。

- Ind AS 19の場合:即時に費用として損益計算書に認識
- AS 15インド会計の場合:権利確定済み部分は即時認識、未確定部分は権利確定期間にわたり按分して認識

### 質問2 - 給与再構成は、精算差益・差損か、プラン改定か?

回答2-

給与を再構成する場合(例:総報酬の50%ルールを満たすために基本給を引き上げるなど)、同時に全社員の給与も引き上げる場合は、両者の影響を分けて会計処理します。

1. 予定以上の昇給分→精算差益・差損として扱う
2. 給与再構成自体(50%ルール対応)→プラン改定として扱い、過去勤務費用に帰属

また、実際の給与引き上げを伴わず、50%ルールに合わせた純粋な給与再構成の場合は、グラチュイティや休暇債務の増加分は全て過去勤務費用として認識します。

### 質問3 - 2025年12月の中間決算に認識すべきか?

回答3-

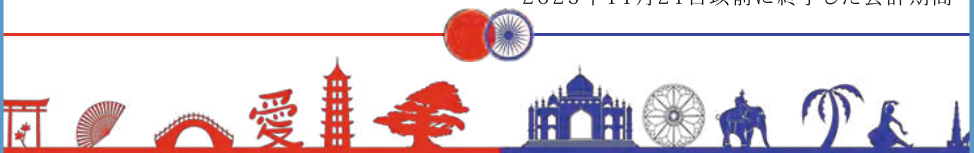
はい、3月決算の上場企業は、Ind AS 34/AS 25(中間報告基準)に従い、FY26第3四半期(2025年12月31日)決算に追加グラチュイティを認識する必要があります。

- 中間報告用の測定は、年初から期末までの累計ベースで行う
- 年次で認識されるべき費用を不均等に先送りしてはならない

### 質問4 - 2025年11月以前の期の財務諸表/決算において、グラチュイティ負債の増加は調整事象か非調整事象か?

回答4-

- 2025年11月21日以前に終了した会計期間



(例:9月30日決算や3月31日決算)について、財務諸表の承認が11月21日以降に行われた場合、これは非調整事象として扱います。

- さらに、Ind AS 10/AS 4 に従い、可能であれば事象の内容および財務影響の見積もりを適切に開示する必要があります。

#### 質問5-休暇債務の増加の会計処理は?

回答5-

- 新労働法制による休暇給付の変更は、その他の長期従業員給付の過去勤務費用)として扱います。
- そのため、新労働法制による休暇債務の増加分は、Ind AS 19およびAS 15の両方において、損益計算書に即時費用として認識します。
- 権利確定前の給付であっても、過去勤務費用の按分は認められません。

#### 質問6-グラチュイティや休暇費用の増加を損益計算書で「特別項目」として表示できますか?

回答6-

- 新労働法制により、グラチュイティや休暇費用が一時的に増えることがあります、Ind AS Schedule IIIやInd AS 1では「特別項目」を厳密に定義していません。  
重要なのは、影響の大きさ、性質、発生の稀さです。
- 企業は、今回の影響が一時的・非繰り返しの法改正によるものかどうかを判断し、

場合によっては損益計算書で別途「特別項目」として表示することも可能です。

- Indian GAAPでも、規模や発生頻度に応じた判断で同様の対応が可能です。
- 表示の有無にかかわらず、必ず関連する開示を行い、法改正による影響を説明することが求められます。

#### 質問7-新労働法制によるグラチュイティや休暇債務増加の税務上の影響(当期税・繰延税)は?

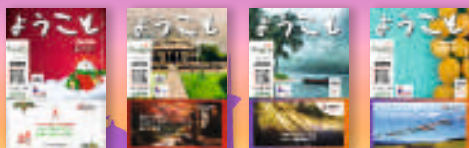
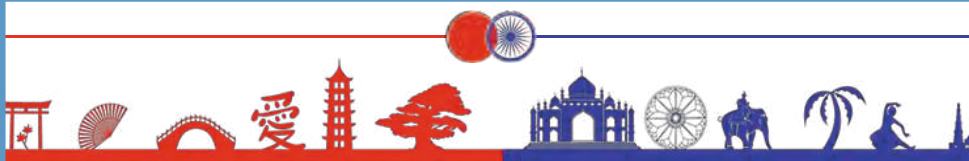
回答7-

- 新労働法制によるグラチュイティや休暇債務の増加について、所得税法上の特別な規定はありません。
- 控除は通常ルールに従います:
  - 承認済みのグラチュイティ基金への拠出 → 支払い時に控除
  - 未基金/未承認のグラチュイティ → 実際に支払った時に控除
  - 休暇の現金化 → 支払った時に控除
- 当期税は、当期控除可能な部分を反映
- 将来控除可能な金額は、

Ind AS 12では控除可能一時差異

- AS 22ではタイミング差異により、慎重に判断すれば繰延税金資産が発生する可能性があります。

**クレイマンに關しまして:** KrayMan Consultants LLP (KrayMan) は、グルグルに本社を置き、インド全土の日系クライアントにサービスを提供している会計・アドバイザーファームです。インド進出、会計、保証、税務、規制、トランザクション・アドバイザー、M&A、法務、人事・給与サービスなどに特化しています。私たちは、勤許会計士(CPA)、会社秘書、弁護士、MBAで構成されるプロフェッショナルチームです。詳細については、弊社ウェブサイト [www.krayman.com/jp](http://www.krayman.com/jp) をご覧ください。サポートが必要な場合は、[communications@krayman.com](mailto:communications@krayman.com)までご連絡ください。



発行部数  
6,000部/毎月



**フォーミュラグループは、皆さまにとって  
なくてはならぬ存在となれるよう  
心をこめたサービスをお届けします。**



**お住まい & 商業スペース探し**

FORMULAの最新アプリ「MobiRelo」からお探しいただけます。信頼のアフターサービスで、充実したインド生活を。



**FRRO/FRO全般お手続きサポート**

経験ある専門スタッフが確実にご手配。インド各州の法に則り、効率的にお手続きを完了致します。



**ドライバー付レンタカー**

現在、インド全国で550+台以上の車両を所有。ご家族やお子様、女性も安心してご利用いただけます。



**サービスアパートメント**

デリー、グルグラム、ムンバイ、スーラト、アーメダバード、ベンガルール、チェンナイにて自社管理の長期滞在型サービスアパートメントをご提供。



**お引越しサービス**

お荷物や家具の国内移動、オフィスの移転などの際に、大切なお荷物を、最適な状態で運搬するお引越しサービスをご利用ください。



**ツアーパッケージご手配**

お一人からご家族、社員、団体研修旅行までの幅広いツアーパッケージをご要望通りにご提供します。

**MobiRelo** Technology for Everyone



**お問い合わせはお気軽に私たちジャパデスクまで！**



長谷川 大海  
ベンガルール



イシャ ヴィドワンス  
ムンバイ



青木 志保  
デリー-NCR



土橋 美由紀  
デリー-NCR



ドゥリディカ スダン  
デリー-NCR



ヴィディ ジェーン  
デリー-NCR



タンヤ エーブル  
デリー-NCR



シュリシティ モハンティ  
デリー-NCR

お問い合わせ: [日本語可] +91-99100-13038, +91-96502-99556 | [英語] +91-98181-97782

Eメールアドレス: enquiry@formulaindia.com | ウェブサイト: www.formulaindia.co.jp

デリー | グルグラム | ムンバイ | プネ | ベンガルール | チェンナイ | ハイデラバード | アーメダバード | スーラト

# 優れた医療の約束

## FORTIS HOSPITAL, MANESAR

350以上のベッド | 95の集中治療室ベッド | 9つの手術室  
2つのカテーテル検査室 | 最先端のインフラ | 比類のない臨床専門知識  
最先端の技術 | 患者中心のアプローチ  
24時間年中無休の救急医療および診断ケア

### 私たちの専門分野

- ▶ 心臓病学
- ▶ 胸部・心臓外科
- ▶ 神経学
- ▶ 神経外科
- ▶ 整形外科
- ▶ 腫瘍内科
- ▶ 外科腫瘍学
- ▶ 消化器内科および肝臓科学
- ▶ 内分泌学
- ▶ 救急疾患・外傷
- ▶ 腎臓内科および透析
- ▶ 泌尿器科
- ▶ 呼吸器内科および睡眠医学
- ▶ 集中治療
- ▶ 産婦人科
- ▶ 小児科
- ▶ 予防健康診断
- ▶ リウマチ学

PLOT NO. P2, SECTOR 5, IMT MANESAR, GURUGRAM

+91-96540-41308 | +91-90090-01050

FORTIS MANESAR  
についての  
詳細はこちら





# L'OPÉRA

PÂTISSERIE • BOULANGERIE

SALON DE THÉ

甘いものも、しょっぱいものも。幸せが詰まった、欲張りな場所。

サラダ



スープ



ペストリー



パスタ



ピザ

ご注文は <https://loperaindia.com/shop/> または +91-88000-97255まで。

**zomato**  **DotPe**  で注文できます | Follow @loperaindia   

